

# Il-Ġurnal Uffiċjali L 158

## tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 65

13 ta' Ġunju 2022

Werrej

### II Atti mhux legiżlattivi

#### REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/913 tat-30 ta' Mejju 2022 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 dwar iż-żieda temporanja fil-kontrolli uffiċjali u miżuri ta' emerġenza li jirregolaw id-dhul fl-Unjoni ta' ċerti oġġetti minn ċerti pajjiżi terzi, u li jimplimenta r-Regolamenti (UE) 2017/625 u (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kummissjoni <sup>(1)</sup> .....** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/914 tal-10 ta' Ġunju 2022 li jemenda l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 fir-rigward tal-entrati għall-Kanada, għar-Renju Unit u għall-Istati Uniti fil-listi ta' pajjiżi terzi awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' tjur, ta' prodotti ġerminali tat-tjur u ta' laham frisk tat-tjur u tal-ghasafar tal-kaċċa <sup>(1)</sup> .....** 27

#### RAKKOMANDAZZJONIJIET

- ★ **Rakkomandazzjoni tal-Kunsill (UE) 2022/915 tad-9 ta' Ġunju 2022 dwar il-kooperazzjoni operazzjonali fl-infurzar tal-liġi .....** 53

<sup>(1)</sup> Test b'rilevanza għaż-ŻEE.



## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/913

tat-30 ta' Mejju 2022

**li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 dwar iż-żieda temporanja fil-kontrolli uffiċjali u miżuri ta' emerġenza li jirregolaw id-dhul fl-Unjoni ta' ċerti oġġetti minn ċerti pajjiżi terzi, u li jimplimenta r-Regolamenti (UE) 2017/625 u (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kummissjoni**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jstabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel u jstabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-punt (b)(ii) tal-Artikolu 53(1) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ghalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-ttrattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (ir-Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-punt (b) tal-Artikolu 47(2) u l-punti (a) u (b) tal-Artikolu 54(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1793sio <sup>(3)</sup> jstabbilixxi r-regoli dwar iż-żieda temporanja fil-kontrolli uffiċjali mad-dhul fl-Unjoni ta' ċertu ikel u għalf ta' oriġini mhux mill-annimali minn ċerti pajjiżi terzi elenkati fl-Anness I ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni, u dwar l-impożizzjoni ta' kundizzjonijiet speċjali li jirregolaw id-dhul fl-Unjoni ta' ċerti kunsinni ta' ikel u għalf minn ċerti pajjiżi terzi minhabba r-riskju ta' kontaminazzjoni bil-mikotossini, inklużi l-aflatossini, ir-residwi tal-pestiċidi, il-pentaklorofenol u d-diossini, u l-kontaminazzjoni mikrobijoloġika, elenkati fl-Anness II ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni.

<sup>(1)</sup> ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1.

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1793 tat-22 ta' Ottubru 2019 dwar iż-żieda temporanja fil-kontrolli uffiċjali u miżuri ta' emerġenza li jirregolaw id-dhul fl-Unjoni ta' ċerti oġġetti minn ċerti pajjiżi terzi, u li jimplimenta r-Regolamenti (UE) 2017/625 u (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kummissjoni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 669/2009, (UE) Nru 884/2014, (UE) 2015/175, (UE) 2017/186 u (UE) 2018/1660 (ĠU L 277, 29.10.2019, p. 89).

- (2) L-Artikolu 12 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 jipprevedi li l-listi stabbiliti fl-Annessi ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni għandhom jiġu rieżaminati f'intervalli regolari li ma jaqbzux is-sitt xhur, sabiex titqies informazzjoni ġdida relatata mar-riskji għas-saħħa tal-bniedem u n-nuqqas ta' konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, bħad-*data* li tirriżulta min-notifiki riċevuti permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida għall-Ikel u l-Għalf ("RASFF") stabbilita bir-Regolament (KE) Nru 178/2002, kif ukoll *data* u informazzjoni dwar il-kunsinni u r-riżultati tal-verifiki tad-dokumentazzjoni, tal-verifiki tal-identità u tal-verifiki fiżiċi kkomunikati mill-Istati Membri lill-Kummissjoni.
- (3) In-notifiki riċenti li waslu permezz tar-RASFF jindikaw l-eżistenza ta' riskju serju dirett jew indirett għas-saħħa tal-bniedem li jirriżulta minn xi ikel jew għalf. Barra minn hekk, il-kontrolli uffiċjali li jitwettqu mill-Istati Membri fuq xi ikel u għalf li ma joriġinawx mill-annimali fit-tieni semestru tal-2021 jindikaw li jenħtieġ li l-listi stabbiliti fl-Annessi I u II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 jiġu emendati sabiex jipproteġu s-saħħa tal-bniedem fl-Unjoni.
- (4) Ċerti kunsinni ta' ikel u għalf li ma joriġinawx mill-annimali huma eżentati mill-kontrolli uffiċjali f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793, jekk ma jaqbzux it-30 kg. Dawn il-kunsinni jinkludu l-kampjuni tal-kummerċ, il-kampjuni tal-laboratorji, l-oġġetti għall-wiri u l-kunsinni maħsuba għall-finijiet xjentifiċi. Fid-dawl tal-esperjenza miksuba bl-applikazzjoni tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793, l-Istati Membri indikaw li f'ċerti każijiet dawn il-kunsinni jaqbzu t-30 kg. Peress li dawn il-kunsinni ma humiex maħsuba biex jitqiegħdu fis-suq, huwa ta' piż bla bżonn li jitwettqu kontrolli uffiċjali fuq kunsinni bħal dawn. Għaldaqstant, jenħtieġ li l-limitu tal-piż għall-eżenzjoni mill-kontrolli uffiċjali f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 jiżdied għal 50 kg. Barra minn hekk, fejn dawn il-kunsinni jaqbzu l-50 kg, jenħtieġ li l-Istati Membri jkunu jistgħu jaċċettaw dawn il-kunsinni, dment li l-Istat Membru tad-destinazzjoni jkun hareġ awtorizzazzjoni minn qabel u jkun hemm arrangamenti adegwati ta' kontroll sabiex jiġi żgurat li l-kunsinni ma jitqiegħdux fis-suq.
- (5) Il-kunsinni tal-ikel u l-għalf li jiffurmaw parti mill-bagalji personali tal-passiġġieri u li huma maħsuba għall-konsum jew għall-użu personali, u l-kunsinni mhux kummerċjali tal-ikel jew tal-għalf mibgħuta lil persuni fiżiċi, li ma jkunux maħsuba li jitqiegħdu fis-suq, huma eżentati mill-kontrolli uffiċjali f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793, jekk ma jaqbzux it-30 kg. L-esperjenza miksuba bl-applikazzjoni tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 turi li, il-limitu tal-piż ta' 30 kg iwassal għall-eskluzjoni ta' firxa wiesgħa ta' kunsinni minn tali kontrolli. Il-limitu tal-piż ta' 30 kg imur ukoll lil hinn mill-kwoti standard tal-bagalji fit-trasport internazzjonali tal-passiġġieri. F'każ ta' kunsinni mhux kummerċjali ta' 30 kg li jintbagħtu lil persuni fiżiċi, huwa diffiċli li jiġi żgurat permezz ta' kontrolli uffiċjali li partijiet minn tali kunsinni ma jitqiegħdux fis-suq. Għaldaqstant, il-limitu tal-piż għal kunsinni li jiffurmaw parti mill-bagalja personali tal-passiġġieri, u għall-kunsinni mhux kummerċjali mibgħuta lil persuni fiżiċi, jenħtieġ li jitnaqqas għal livell li jirrifletti b'mod aktar adegwat l-użu personali maħsub tal-kunsinni u l-proprjetajiet fiżiċi tal-kunsinni.
- (6) Fejn jingħataw eżenzjonijiet minn kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera għal ċerti oġġetti, jenħtieġ li jiġu stabbiliti kundizzjonijiet għal dawn l-eżenzjonijiet, bħal arrangamenti adegwati ta' kontroll, sabiex jiġi żgurat li ma hemm l-ebda riskju inaċċettabbli għas-saħħa tal-bniedem u tal-annimali mid-dhul ta' tali oġġetti fl-Unjoni.
- (7) Fir-rigward tat-terminu "kunsinna", ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 jipprevedi diversi definizzjonijiet, li jwasslu għal incertezza u differenzi fl-applikazzjoni. L-Artikolu 3, il-punt (37) tar-Regolament (UE) 2017/625 diġà jipprovdi definizzjoni ta' "kunsinna". Għaldaqstant, għall-finijiet ta' ċarezza, id-definizzjonijiet addizzjonali ta' "kunsinna" fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 jenħtieġ li jithassru.
- (8) Il-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda ("NM") 2008 19 13 40 u 2008 19 93 40 jistgħu jintużaw biss għal tahlitiet li fihom il-lewż jew il-pistaċċi iżda mhux għal tahlitiet li fihom il-karawett. Peress li t-tahlitiet li fihom biss il-karawett huma probabbli li johlol riskju ta' kontaminazzjoni bl-aflatossini, jenħtieġ li dawn il-kodiċijiet NM jithassru għall-entrati għall-Argentina fl-Anness I tar-Regolament ta' Implementazzjoni (UE) 2019/1793 u għall-Eġittu, il-Ghana, il-Gambja, l-Indja, is-Sudan fit-tabella fil-punt 1, tal-Anness II ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni.

- (9) Fir-rigward tal-kunsinni ta' laring mil-Egittu, id-*data* li tohroġ min-notifiki tar-RASFF u l-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa mill-Istati Membri jindikaw il-holqien ta' riskji godda ghas-sahha tal-bniedem, minhabba l-possibbiltà ta' kontaminazzjoni bir-residwi tal-pestiċidi. Ghaldaqstant, huwa neccessarju li jiġi meħtieġ livell oghla ta' kontrolli uffiċjali fuq id-dhul ta' dawk il-komoditajiet mill-Egittu. Ghaldaqstant, jenħtieġ li dawn il-komoditajiet jiġu inklużi fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793, bi frekwenza ta' verifiki tal-identità u ta' verifiki fiżiċi stabbilita għal 20 % tal-kunsinni li jidhlu fl-Unjoni.
- (10) Fir-rigward tal-kunsinni tal-ġellewż mill-Georgia, fil-kontrolli uffiċjali mwettqa mill-Istati Membri f'konformità mal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793, instabet frekwenza għolja ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiziti rilevanti previsti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni fir-rigward tal-kontaminazzjoni bl-aflatossini. Ghaldaqstant, jixraq li l-frekwenza tal-verifiki tal-identità u tal-verifiki fiżiċi li għandhom jitwettqu fuq tali kunsinni tiżdied għal 30 %.
- (11) Iz-żejt tal-palm mill-Ghana ilu minn April tal-2016 soġġett għal livell oghla ta' kontrolli uffiċjali minhabba r-riskju tal-kontaminazzjoni biż-żebgħat tas-Sudan. Il-kontrolli uffiċjali mwettqa fuq dik il-komodità mill-Istati Membri juru rata għolja persistenti ta' nuqqas ta' konformità minn mindu ġie stabbilit livell oghla ta' kontrolli uffiċjali. Dawk il-kontrolli jipprovdu evidenza li d-dhul ta' dik il-komodità fl-Unjoni jikkostitwixxi riskju serju ghas-sahha tal-bniedem.
- (12) Ghaldaqstant jenħtieġ, li apparti li joghla l-livell tal-kontrolli uffiċjali, jiġu previsti kundizzjonijiet speċjali rigward l-importazzjoni taż-żejt tal-palm mill-Ghana. B'mod partikolari, jenħtieġ li l-kunsinni kollha taż-żejt tal-palm mill-Ghana jkunu akkumpanjat minn ċertifikazzjoni uffiċjali li tiddikjara li r-rizultati kollha tal-kampjunar u tal-analizzjiet juru konformità mar-rekwiziti tal-Unjoni. Jenħtieġ li r-rizultati tal-kampjunar u tal-analizzjiet jinhemżu ma' dik iċ-ċertifikazzjoni. Ghaldaqstant, jenħtieġ li l-entrata dwar iż-żejt tal-palm mill-Ghana fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 tiħassar u tiġi ttrasferita għall-Anness II ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni bi frekwenza ta' verifiki tal-identità u ta' verifiki fiżiċi stabbilita għal 50 % tal-kunsinni li jidhlu fl-Unjoni.
- (13) Fir-rigward tal-kunsinni ta' ross mill-Indja u mill-Pakistan, id-*data* li tirriżulta min-notifiki fir-RASFF u l-informazzjoni rigward il-kontrolli uffiċjali mwettqa mill-Istati Membri jindikaw il-holqien ta' riskji godda ghas-sahha tal-bniedem, minhabba l-possibbiltà ta' kontaminazzjoni bir-residwi tal-pestiċidi. Ghaldaqstant, huwa neccessarju li jiġi meħtieġ livell oghla ta' kontrolli uffiċjali fuq id-dhul ta' din il-komodità mill-Indja u mill-Pakistan. Ghaldaqstant, jenħtieġ li din il-komodità tiġi inkluża fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793, bi frekwenza ta' verifiki tal-identità u ta' verifiki fiżiċi stabbilita għal 5 % tal-kunsinni li jidhlu fl-Unjoni.
- (14) Ir-riskji potenzjali ghas-sahha li jirriżultaw mill-kontaminazzjoni ta' ross mill-Indja jew mill-Pakistan bl-aflatossini u bl-okratossina A ma humiex limitati għal ċerti tipi ta' ross ikklassifikati taht il-kodiċi NM 1006 10 79. Ghaldaqstant, sabiex tiġi żgurata l-protezzjoni effiċjenti kontra riskji potenzjali ghas-sahha mill-kontaminazzjoni ta' ross mill-Indja u mill-Pakistan bl-aflatossini u bl-okratossina A, jenħtieġ li l-kodiċi NM rilevanti fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 jiġi estiż biex ikopri t-tipi kollha ta' ross. Minhabba l-estensjoni tal-kodiċi NM u tal-volumi nnegozjati, il-piż amministrattiv għall-Istati Membri huwa mistenni li jiżdied b'mod sinifikanti. Ghaldaqstant, jenħtieġ li l-frekwenza tal-kontrolli titnaqqas għal 5 % tal-kunsinni li jidhlu fl-Unjoni, peress li din il-frekwenza se tipprovdi biżżejjed informazzjoni għal valutazzjoni tar-riskji assoċjati ma' kontaminazzjoni possibbli ta' ross bl-aflatossini u bl-okratossina A.
- (15) Fir-rigward tal-kunsinni ta' fażola asparagu (*Vigna unguiculata* ssp. *sesquipedalis*, *Vigna unguiculata* ssp. *unguiculata*) u ta' gwava (*Psidium guajava*) mill-Indja, id-*data* li tirriżulta min-notifiki fir-RASFF u l-informazzjoni dwar il-kontrolli uffiċjali mwettqa mill-Istati Membri jindikaw il-holqien ta' riskji godda ghas-sahha tal-bniedem, minhabba l-possibbiltà ta' kontaminazzjoni bir-residwi tal-pestiċidi. Ghaldaqstant, huwa neccessarju li jiġi meħtieġ livell oghla ta' kontrolli uffiċjali fuq id-dhul ta' dawk il-komoditajiet mill-Indja. Ghaldaqstant, jenħtieġ li dawn il-komoditajiet jiġu inklużi fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793, bi frekwenza ta' verifiki tal-identità u ta' verifiki fiżiċi stabbilita għal 20 % tal-kunsinni li jidhlu fl-Unjoni.

- (16) In-noċemuskata mill-Indja ilha minn Lulju tal-2019 soġġetta għal livell oġġla ta' kontrolli uffiċjali minhabba r-riskju ta' kontaminazzjoni bl-aflatossina, taht il-kodiċijiet NM 0908 11 00 u 0908 12 00. Il-kontrolli uffiċjali mwettqa mill-Istati Membri u l-informazzjoni disponibbli juru titjib fil-konformità mar-rekwiżiti rilevanti previsti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni. Dawk il-kontrolli u dik l-informazzjoni jipprovdu evidenza li d-dhul ta' dak l-oġġett tal-ikel fl-Unjoni ma għadux jikkostitwixxi riskju serju għas-saħħa tal-bniedem. B'konsegwenza ta' dan, ma huwix meħtieġ li jkompli jiġi meħtieġ li kull kunsinna tan-noċemuskata mill-Indja, taht il-kodiċijiet NM 0908 11 00 u 0908 12 00, iridu jiġu akkumpanjati minn ċertifikazzjoni uffiċjali li tiddikjara li r-riżultati kollha tal-kampjunar u tal-analiżijiet juru konformità mar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1881/2006 (\*). Fl-istess ħin, jenħtieġ li l-Istati Membri jkomplu jwettqu l-kontrolli sabiex jiżguraw li se jinżamm il-livell attwali ta' konformità. Għaldaqstant, jenħtieġ li l-entrata dwar in-noċemuskata mill-Indja, taht il-kodiċijiet NM 0908 11 00 u 0908 12 00, fit-tabella fil-punt 1, tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 tithassar u tiġi ttrasferita għall-Anness I ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni bi frekwenza ta' verifiki tal-identità u ta' verifiki fiżiċi stabbilita għal 30 % tal-kunsinni li jidhlu fl-Unjoni.
- (17) Fir-rigward ta' kunsinni ta' bżar tal-generu *Capsicum* (għajr dak ħelu) mit-Tajlandja, matul il-kontrolli uffiċjali mwettqa mill-Istati Membri f'konformità mal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793, instabet frekwenza għolja ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti rilevanti previsti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni fir-rigward tal-kontaminazzjoni bir-residwi tal-pestiċidi. Għaldaqstant, jixraq li l-frekwenza tal-verifiki tal-identità u tal-verifiki fiżiċi li għandhom jitwettqu fuq tali kunsinni tiżdied għal 30 % tal-kunsinni li jidhlu fl-Unjoni.
- (18) Diversi kodiċijiet NM ma jaqblux mal-komoditajiet imsemmija f'ċerti entrati fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 u għaldaqstant huma ridondanti. Jenħtieġ li l-kodiċijiet NM li ġejjin jithassru fl-Anness I ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni: Kodiċi NM ex 0807 19 00 70 fl-entrata dwar il-bettieħ Galia (*C.melo var.reticulatus*) mill-Honduras, il-kodiċi NM ex 0709 99 90 25 fl-entrata dwar il-gotukola (*Centella asiatica*) mis-Sri Lanka, u l-kodiċi NM 1211 90 86 10 fl-entrata dwar ir-riegnu mnixxef mit-Turkija.
- (19) Sabiex tkun tista' ssir identifikazzjoni aktar preċiża tal-komoditajiet li huma soġġetti għal aktar kontrolli uffiċjali, huwa xieraq li tiġi speċifikata s-subdiviżjoni TARIC għall-kodiċi NM ex 0709 99 90 fl-entrata dwar id-drumsticks (*Moringa oleifera*) mill-Indja u għall-kodiċi NM ex 1211 90 86 fl-entrata dwar il-gotukola (*Centella asiatica*) mis-Sri Lanka fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793.
- (20) Fir-rigward tal-kunsinni tan-noċemuskata mill-Indonezja, fil-kontrolli uffiċjali mwettqa mill-Istati Membri f'konformità mat-tabella fil-punt 1, tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793, instabet frekwenza għolja ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti rilevanti previsti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni fir-rigward tal-kontaminazzjoni bl-aflatossini. Għaldaqstant, jixraq li l-frekwenza tal-verifiki tal-identità u tal-verifiki fiżiċi li għandhom jitwettqu fuq tali kunsinni tiżdied għal 30 % tal-kunsinni li jidhlu fl-Unjoni.
- (21) Ir-riskju potenzjali għas-saħħa mill-kontaminazzjoni bl-ossidu tal-etilen jaffettwa t-tahlitiet ta' addittivi tal-ikel li fihom il-gomma tal-harruba jew il-gomma tal-gwar. Għaldaqstant, fil-kolonna li jirreferu għal "ikel u għalf (użu maħsub)" u "Kodiċi NM" fit-tabella, fil-punt 1 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 fl-entrata relatata mal-Indja, jenħtieġ li jiżdiedu l-kategorija "tahlitiet ta' addittivi tal-ikel li fihom il-gomma tal-harruba jew il-gomma tal-gwar" u l-kodiċijiet NM rilevanti għat-tahlitiet tal-addittivi tal-ikel. Bl-istess mod, fl-entrati relatati mal-Malazja u mat-Turkija, jenħtieġ li jiżdiedu l-kategorija "tahlitiet ta' addittivi tal-ikel li fihom il-gomma tal-harruba" u l-kodiċijiet NM rilevanti għat-tahlitiet tal-addittivi tal-ikel. Jenħtieġ li tiġi stabbilita frekwenza ta' verifiki tal-identità u tal-verifiki fiżiċi għal 20 % għal dawn il-kunsinni li jidhlu fl-Unjoni mill-Indja, mill-Malazja u mit-Turkija.
- (22) Fir-rigward tal-ħwawar mill-Indja, il-kodiċi NM 0910 jkopri l-komoditajiet fil-forma ta' għerūq, fjuri u weraq, bħall-għerūq taż-żagħfran tal-Indja (kurkuma). Filwaqt li jitqies li ma giet identifikata l-ebda kontaminazzjoni mill-ossidu tal-etilen matul il-kontrolli uffiċjali mwettqa mill-Istati Membri f'konformità mat-tabella fil-punt 1 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793, dawn il-komoditajiet jistgħu jiġu esklużi minn aktar kontrolli uffiċjali. Għaldaqstant, huwa xieraq li fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 jiġi indikat li l-ħwawar imnixxfen biss mill-Indja jenħtieġ li jkunu soġġetti għal kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll mal-fruntiera, bi frekwenza tal-verifiki tal-identità u tal-verifiki fiżiċi stabbilita għal 20 % tal-kunsinni li jidhlu fl-Unjoni.

(\*) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1881/2006 tad-19 ta' Diċembru 2006 li jiffissa l-livelli massimi ta' ċerti kontaminanti fl-oġġetti tal-ikel (ĠU L 364, 20.12.2006, p. 5).

- (23) Fir-rigward tal-instant noodles mill-Korea t'Isfel u mill-Vjetnam, sabiex tiġi żgurata ċ-ċarezza fir-rigward tat-tip ta' noodles soġġetti għal aktar kontrolli, u sabiex jiġu esklużi varjetajiet oħrajn ta' noodles mill-kontrolli ufficjali, bħan-noodles magħmul mill-qamh, in-noodles magħmul bil-bajd, il-vermicelli u tipi oħrajn ta' dawn il-prodotti li ma jistgħux jiġu kklassifikati bħala instant noodles u li huma ddikjarati taħt l-istess kodiċi NM 1902 30 10, huwa xieraq li jiġu pprovduti kjarifiki fil-kolonna li jirreferu għall-"ikel u għalf (użu maħsub)", "Kodiċi NM" u "Subdivizjoni TARIC" fl-entrati rilevanti fit-tabella fil-punt 1 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793.
- (24) Sabiex jiġu żgurati l-konsistenza u ċ-ċarezza, jixraq li l-Annessi I u II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 jiġu ssostitwiti fl-intier tagħhom bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.
- (25) Sabiex ikun permess id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni li jkunu diġà ntbagħtu mill-pajjiż tal-origini jew minn pajjiż terz iehor jekk dak il-pajjiż ikun differenti mill-pajjiż tal-origini, meta dan ir-Regolament jidhol fis-seħh, u sabiex titqies il-possibbiltà li wiehed ikun jaf u jikkonforma ma' dan ir-Regolament, huwa xieraq li jiġi previst perjodu ta' tranzizzjoni għall-kunsinni taż-żejt tal-palm mill-Ghana, għat-tahlitiet ta' addittivi tal-ikel li fihom il-gomma tal-harrub jew il-gomma tal-gwar mill-Indja u għat-tahlitiet tal-addittivi tal-ikel li fihom il-gomma tal-harrub mill-Malaja u mit-Turkija, li ma humiex akkumpanjati mir-riżultati tal-kampjunar u tal-analizijiet u minn ċertifikazzjoni ufficjali. Fl-istess hin, is-sahha pubblika tibqa' protetta għal dawn il-kunsinni taż-żejt tal-palm mill-Ghana, li jibqgħu soġġetti għall-verifiki tal-identità u tal-verifiki fiżiċi bi frekwenza ta' 50 % ta' kunsinni li jidhlu fl-Unjoni.
- (26) Għaldaqstant, jenhtieg li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 jiġi emendat skont dan.
- (27) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 huwa emendat kif ġej:

1. fl-Artikolu 1, il-paragrafi 3, 4 u 5 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"3. Dan ir-Regolament ma għandux japplika għall-kategoriji ta' kunsinni tal-prodotti li ġejjin, sakemm il-piż net tagħhom ma jaqbix 5 kg ta' prodott frisk jew 2 kg ta' prodotti oħrajn:

(a) kunsinni li jiffurmaw parti mill-bagalja personali tal-passiġġieri u huma maħsuba għall-konsum jew għall-użu personali;

(b) kunsinni mhux kummerċjali mibgħuta lil persuni fiżiċi, li ma humiex maħsuba biex jitqiegħdu fis-suq.

Dan ir-Regolament ma għandux japplika għall-kategoriji ta' kunsinni tal-prodotti li ġejjin, sakemm il-piż net tagħhom ma jaqbix 50 kg ta' prodott frisk jew 10 kg ta' prodotti oħrajn:

(a) kunsinni mibgħuta bħala kampjuni kummerċjali, kampjuni tal-laboratorju jew bħala oġġetti għall-wiri fil-wirjiet, li mhumiex maħsuba biex jitqiegħdu fis-suq;

(b) kunsinni maħsuba għall-finijiet xjentifiċi.

4. Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal ikel u għalf imsemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a) u (b) abbord mezzi ta' trasport li joperaw fuq livell internazzjonali li ma humiex bla tagħbija u li huma maħsuba għall-konsum mill-ekwipaġġ u l-passiġġieri.

5. F'każ ta' dubju dwar l-użu maħsub tal-kunsinni tal-prodotti msemmija fil-paragrafu 3, l-ewwel subparagrafu, il-piż tal-oneru tal-provi huwa tas-sidien tal-bagalja personali u ma' min jirċievi l-kunsinni, rispettivament.

6. L-awtorità kompetenti tista' teżenta l-kunsinni tal-ikel u l-għalf li ma joriginawx mill-annimali mibgħuta bħala kampjuni tal-kummerċ, il-kampjuni tal-laboratorju, l-oġġetti għall-wiri għall-wirjiet u l-kunsinni tal-ikel u l-għalf maħsuba għall-finijiet xjentifiċi, li jaqbzu l-limiti tal-piż previsti fil-paragrafu 3, it-tieni subparagrafu, u ma humiex maħsuba li jitqiegħdu fis-suq mill-verifiki tal-identità u mill-verifiki fiżiċi, inklużi l-kampjunar u l-analizijiet tal-laboratorju, f'konformità ma' dan ir-Regolament, dment li:

- (a) ikunu akkumpanjati minn awtorizzazzjoni għall-introduzzjoni fl-Unjoni li tkun harġet minn qabel mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni u filwaqt li jipprovdu:
- (i) l-għan għall-introduzzjoni fl-Unjoni;
  - (ii) il-post tad-destinazzjoni;
  - (iii) jiggarrantixxu li l-kunsinni mhux se jitqeghdu fis-suq bhala ikel jew għalf;
- (b) l-operatur jippreżenta l-kunsinni fil-post ta' kontroll fuq il-fruntiera tad-dhul fl-Unjoni;
- (c) l-awtorità kompetenti tal-post ta' kontroll fuq il-fruntiera fl-Unjoni tinforma lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni, permezz tal-IMSOC, dwar l-introduzzjoni tal-kunsinni.”;
2. fl-Artikolu 2, il-paragrafu 2 jithassar;
3. L-Artikolu 14 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 14

### Perjodu ta' tranżizzjoni

Il-kunsinni taż-żejt tal-palm mill-Ghana, it-tahlitiet ta' addittivi tal-ikel li fihom il-gomma tal-harruba jew il-gomma tal-gwar mill-Indja u t-tahlitiet ta' addittivi tal-ikel li fihom il-gomma tal-harruba mill-Malazja u mit-Turkija, li ntbagħtu mill-pajjiż tal-orìġini, jew minn pajjiż terz ieħor jekk dak il-pajjiż huwa differenti mill-pajjiż tal-orìġini, qabel id-data tad-dhul fis-sehħ tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/913 (\*), jistgħu jidhlu fl-Unjoni sat-3 ta' Settembru 2022 mingħajr ma jkunu akkumpanjati bir-riżultati tal-kampjunar u tal-analizijiet u ċ-ċertifikazzjoni uffiċjali prevista fl-Artikolu 10 u 11.

(\*) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/913 tat-30 ta' Mejju 2022 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1793 dwar iż-żieda temporanja fil-kontrolli uffiċjali u miżuri ta' emerġenza li jirregolaw id-dhul fl-Unjoni ta' ċerti oġġetti minn ċerti pajjiżi terzi, u li jimplementa r-Regolamenti (UE) 2017/625 u (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kummissjoni (ĠU L 158, 13.6.2022, p. 1).”;

4. L-Annessi I u II huma sostitwiti bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

### Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-sehħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Mejju 2022.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Ursula VON DER LEYEN



## ANNEX

## "ANNEX I

**Ikel u għalf li ma joriġinawx mill-annimali minn ċerti pajjiżi terzi soġġetti għal zieda temporanja tal-kontrolli uffiċjali f'postijiet ta' kontroll mal-fruntiera u f'punti ta' kontroll**

Rin- giela	Pajjiż tal-oriġini	Ikel u għalf (użu mahsub)	Kodiċi NM <sup>(1)</sup>	Subdiviż- joni tat- TARIC	Periklu	Frekwenza tal-verifiki tal-identità u tal- verifiki fiżiċi (%)
1	<b>L-Argentina (AR)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Karawett, bil-qoxra</li> <li>— Karawett, bla qoxra</li> <li>— Butir tal-karawett</li> <li>— Karawett, ippreparat jew ippreservat mod ieħor, inkluż tahlitiet</li> <li>— Pasta taż-żrieragħ żejtnin u residwi solidi oħrajn, kemm mithunin jew f'forma ta' ger- bub u kemm jekk le, li jirriżul- taw mill-estrazzjoni taż-żejt tal-karawett</li> <li>— Dqiq u grixa tal-karawett</li> <li>— Paste tal-karawett <b>(Ikel u għalf)</b></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1202 41 00</li> <li>1202 42 00</li> <li>2008 11 10</li> <li>2008 11 91;</li> <li>2008 11 96;</li> <li>2008 11 98;</li> <li>ex 2008 19 12;</li> <li>ex 2008 19 19;</li> <li>ex 2008 19 92;</li> <li>ex 2008 19 95;</li> <li>ex 2008 19 99</li> <li>2305 00 00</li> <li>ex 1208 90 00</li> <li>ex 2007 10 10</li> <li>ex 2007 10 99</li> <li>ex 2007 99 39</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>40</b></li> <li><b>50</b></li> <li><b>40</b></li> <li><b>40</b></li> <li><b>50</b></li> <li></li> <li></li> <li><b>20</b></li> <li><b>80</b></li> <li><b>50</b></li> <li><b>07; 08</b></li> </ul>	Aflatossini	5
2	<b>L-Ażerbajġan (AZ)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ġellewż (<i>Corylus</i> sp.), bil-qoxra</li> <li>Ġellewż (<i>Corylus</i> sp.), bla qoxra</li> <li>Tahlitiet ta' ġewż jew ta' frott imnixxef</li> <li>li fihom il-ġellewż</li> <li>Paste tal-ġellewż</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>0802 21 00</li> <li>0802 22 00</li> <li>ex 0813 50 39;</li> <li>ex 0813 50 91;</li> <li>ex 0813 50 99</li> <li>ex 2007 10 10;</li> <li>ex 2007 10 99;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>70</b></li> <li><b>70</b></li> <li><b>70</b></li> <li><b>70</b></li> <li><b>40</b></li> </ul>	Aflatossini	20

		<p>Ġellewż, ippreparat jew ippreservat mod iehor, inkluz t-tahlitiet</p> <p>Dqiq, grixa u trab tal-ġellewż</p> <p>Żejt tal-ġellewż (Ikel)</p>	<p>ex 2007 99 39;</p> <p>ex 2007 99 50;</p> <p>ex 2007 99 97</p> <p>ex 2008 19 12;</p> <p>ex 2008 19 19;</p> <p>ex 2008 19 92;</p> <p>ex 2008 19 95;</p> <p>ex 2008 19 99;</p> <p>ex 2008 97 12;</p> <p>ex 2008 97 14;</p> <p>ex 2008 97 16;</p> <p>ex 2008 97 18;</p> <p>ex 2008 97 32;</p> <p>ex 2008 97 34;</p> <p>ex 2008 97 36;</p> <p>ex 2008 97 38;</p> <p>ex 2008 97 51;</p> <p>ex 2008 97 59;</p> <p>ex 2008 97 72;</p> <p>ex 2008 97 74;</p> <p>ex 2008 97 76;</p> <p>ex 2008 97 78;</p> <p>ex 2008 97 92;</p> <p>ex 2008 97 93;</p> <p>ex 2008 97 94;</p> <p>ex 2008 97 96;</p> <p>ex 2008 97 97;</p> <p>ex 2008 97 98;</p> <p>ex 1106 30 90</p> <p>ex 1515 90 99</p>	<p><b>05; 06</b></p> <p><b>33</b></p> <p><b>23</b></p> <p><b>30</b></p> <p><b>30</b></p> <p><b>30</b></p> <p><b>20</b></p> <p><b>30</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>40</b></p> <p><b>20</b></p>		
3	<b>Il-Bolivja (BO)</b>	<p>Karawett, bil-qoxra</p> <p>Karawett, bla qoxra</p> <p>Butir tal-karawett</p> <p>Karawett, ippreparat jew ippreservat mod iehor</p>	<p>1202 41 00</p> <p>1202 42 00</p> <p>2008 11 10</p> <p>2008 11 91;</p> <p>2008 11 96;</p> <p>2008 11 98</p>		Aflatossini	50

		Pasta taż-żrieragħ żejtnin u residwi solidi oħrajn, kemm mithunin jew f'forma ta' gerbub u kemm jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni taż-żejt tal-karawett Dqiq u grixa tal-karawett Paste tal-karawett <b>(lkel u għalf)</b>	2305 00 00  ex 1208 90 00 ex 2007 10 10 ex 2007 10 99 ex 2007 99 39	  <b>20</b> <b>80</b> <b>50</b> <b>07; 08</b>		
4	<b>Il-Brażil (BR)</b>	Karawett, bil-qoxra Karawett, bla qoxra Butir tal-karawett Karawett, ippreparat jew ippreservat mod ieħor	1202 41 00 1202 42 00 2008 11 10 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		Aflatossini	10
		Pasta taż-żrieragħ żejtnin u residwi solidi oħrajn, kemm mithunin jew f'forma ta' gerbub u kemm jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni taż-żejt tal-karawett Dqiq u grixa tal-karawett Paste tal-karawett <b>(lkel u għalf)</b>	2305 00 00  ex 1208 90 00 ex 2007 10 10 ex 2007 10 99 ex 2007 99 39	  <b>20</b> <b>80</b> <b>50</b> <b>07; 08</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(3)</sup>	20
5	<b>Iċ-Ċina (CN)</b>	Karawett, bil-qoxra Karawett, bla qoxra Butir tal-karawett Karawett, ippreparat jew ippreservat mod ieħor	1202 41 00 1202 42 00 2008 11 10 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98		Aflatossini	10
		Pasta taż-żrieragħ żejtnin u residwi solidi oħrajn, kemm mithunin jew f'forma ta' gerbub u kemm jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni taż-żejt tal-karawett Dqiq u grixa tal-karawett Paste tal-karawett <b>(lkel u għalf)</b>	2305 00 00  ex 1208 90 00 ex 2007 10 10 ex 2007 10 99 ex 2007 99 39	  <b>20</b> <b>80</b> <b>50</b> <b>07; 08</b>		
		Bżar ħelu ( <i>Capsicum annuum</i> ) (lkel – imfarrak jew mithun)	ex 0904 22 00	<b>11</b>	<i>Salmonella</i> <sup>(6)</sup>	10

		Te, kemm jekk imħawwar jew le (lkel)	0902		Residwi tal-pestiċidi <sup>(?)</sup> <sup>(?)</sup>	20
6	L-Eġittu (EG)	Bżar ħelu ( <i>Capsicum annuum</i> ) Bżar tal-generu <i>Capsicum</i> (minbarra dak ħelu) (lkel – frisk, imkessaħ jew iffriżat)	0709 60 10; 0710 80 51 ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	<b>20</b> <b>20</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(?)</sup> <sup>(?)</sup>	20
		Laringġ (lkel – frisk jew imnixxef)	0805 10		Residwi tal-pestiċidi <sup>(?)</sup>	20
7	Il-Georgia (GE)	Ġellewż ( <i>Corylus</i> sp.), bil-qoxra Ġellewż ( <i>Corylus</i> sp.), bla qoxra Tahlitiet ta' ġewż jew ta' frott imnixxef li fihom il-ġellewż Paste tal-ġellewż  Ġellewż, ippreparat jew ippreservat mod ieħor, inklużi t-tahlitiet	0802 21 00 0802 22 00 ex 0813 50 39; ex 0813 50 91; ex 0813 50 99 ex 2007 10 10; ex 2007 10 99; ex 2007 99 39; ex 2007 99 50; ex 2007 99 97 ex 2008 19 12; ex 2008 19 19; ex 2008 19 92; ex 2008 19 95; ex 2008 19 99; ex 2008 97 12; ex 2008 97 14; ex 2008 97 16; ex 2008 97 18; ex 2008 97 32; ex 2008 97 34; ex 2008 97 36; ex 2008 97 38; ex 2008 97 51; ex 2008 97 59; ex 2008 97 72;	<b>70</b> <b>70</b> <b>70</b> <b>70</b> <b>40</b> <b>05; 06</b> <b>33</b> <b>23</b> <b>30</b> <b>30</b> <b>30</b> <b>20</b> <b>30</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b>	Aflatossini	30

			ex 2008 97 74; ex 2008 97 76; ex 2008 97 78; ex 2008 97 92; ex 2008 97 93; ex 2008 97 94; ex 2008 97 96; ex 2008 97 97; ex 2008 97 98;	<b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>15</b>		
		Dqiq, grixja u trab tal-ġellewż Żejt tal-ġellewż (Ikel)	ex 1106 30 90 ex 1515 90 99	<b>40</b> <b>20</b>		
8	<b>Il-Honduras (HN)</b>	Bettieħ Galia ( <i>C.melo var. reticulatus</i> ) (Ikel)	ex 0807 19 00	<b>60</b>	<i>Salmonella Braenderup</i> (?)	10
9	<b>L-Indja (IN)</b>	Weraq tal-curry ( <i>Bergera/Murraya koenigii</i> ) (Ikel – frisk, imkessah, iffriżat jew imnixxef)	ex 1211 90 86	<b>10</b>	Residwi tal-pestiċidi (?) ( <sup>10</sup> )	50
		Okra (Ikel – frisk, imkessah jew iffriżat)	ex 0709 99 90; ex 0710 80 95	<b>20</b> <b>30</b>	Residwi tal-pestiċidi (?) ( <sup>11</sup> ) ( <sup>21</sup> )	20
		Drumsticks ( <i>Moringa oleifera</i> ) (Ikel)	ex 0709 99 90	<b>10</b>	Residwi tal-pestiċidi (?)	10
		Ross (Ikel)	1006		Aflatossini u Okratossina A	5
					Residwi tal-pestiċidi (?)	5
		Fażola asparagu ( <i>Vigna unguiculata</i> ssp. <i>sesquipedalis</i> , <i>Vigna unguiculata</i> ssp. <i>unguiculata</i> ) (Ikel – ħaxix frisk, imkessah jew iffriżat)	ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	<b>10</b> <b>10</b>	Residwi tal-pestiċidi (?)	20
Gwava ( <i>Psidium guajava</i> ) (Ikel)	ex 0804 50 00	<b>30</b>	Residwi tal-pestiċidi (?)	20		

		Noċemuskata ( <i>Myristica fragrans</i> ) (Ikel - hwawar imnixxfin)	0908 11 00; 0908 12 00		Aflatossini	30
10	<b>Il-Kenja (KE)</b>	Fażola ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) (Ikel — frisk jew imkessaħ)	0708 20		Residwi tal-pestiċidi <sup>(?)</sup>	10
11	<b>Il-Kambodja (KH)</b>	Karfuż Ċiniż ( <i>Apium graveolens</i> ) (Ikel – ħaxix aromatiku frisk jew imkessaħ)	ex 0709 40 00	<b>20</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(?)</sup> <sup>(12)</sup>	50
		Fażola asparagu ( <i>Vigna unguiculata</i> ssp. <i>sesquipedalis</i> , <i>Vigna unguiculata</i> ssp. <i>unguiculata</i> ) (Ikel – ħaxix frisk, imkessaħ jew iffriżat)	ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	<b>10</b> <b>10</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(?)</sup> <sup>(13)</sup>	50
12	<b>Il-Libanu (LB)</b>	Ġdur ( <i>Brassica rapa</i> ssp. <i>rapa</i> ) (Ikel – ippreparat jew ippreservat fil-hall jew fl-aċidu aċetiku)	ex 2001 90 97	<b>11; 19</b>	Rodamina B	50
		Ġdur ( <i>Brassica rapa</i> ssp. <i>rapa</i> ) Ikel – ippreparat jew ippreservat fis-salmura jew fl-aċidu ċitriku, mhux iffriżat)	ex 2005 99 80	<b>93</b>	Rodamina B	50
13	<b>Is-Sri Lanka (LK)</b>	Gotukola ( <i>Centella asiatica</i> ) (Ikel)	ex 1211 90 86	<b>10</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(?)</sup>	10
		Mukunuwenna ( <i>Alternanthera sessilis</i> ) (Ikel)	ex 0709 99 90	<b>35</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(?)</sup>	10
14	<b>Il-Marokk (MA)</b>	Harrub Żerriegħa tal-harrub, mhux dekortikati, mishuqa jew mithuna Muċilaġni u materjali li jħaxxnu, kemm jekk modifikati u kemm jekk le, derivati mill-harrub jew miż-żerriegħa tal-harrub (Ikel u għalf)	1212 92 00 1212 99 41 1302 32 10		Residwi tal-pestiċidi <sup>(21)</sup>	10
15	<b>Madagascar (MG)</b>	Karawett, bil-qoxra Karawett, bla qoxra Butir tal-karawett	1202 41 00 1202 42 00 2008 11 10		Aflatossini	50

		Karawett, ippreparat jew ippreservat mod iehor  Pasta taż-żrieragħ żejtnin u residwi solidi oħrajn, kemm mithunin jew f'forma ta' gerbub u kemm jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni taż-żejt tal-karawett  Dqiq u grixja tal-karawett  Paste tal-karawett <b>(Ikel u għalf)</b>	2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98  2305 00 00  ex 1208 90 00  ex 2007 10 10 ex 2007 10 99 ex 2007 99 39	<b>20</b>  <b>80</b> <b>50</b> <b>07; 08</b>		
16	<b>Il-Messiku (MX)</b>	Keċap tat-tadam u zlazi oħrajn tat-tadam (Ikel)	2103 20 00		Residwi tal-pestiċidi <sup>(2)</sup>	10
17	<b>Il-Malażja (MY)</b>	Frott tas-siġra tal-ħobż (jackfruit) ( <i>Artocarpus heterophyllus</i> ) (Ikel – frisk)	ex 0810 90 20	<b>20</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(3)</sup>	50
18	<b>In-Niġerja (NG)</b>	Żerriegħa tal-ġulgħien (Ikel)	1207 40 90 ex 2008 19 19 ex 2008 19 99	<b>40</b> <b>40</b>	<i>Salmonella</i> <sup>(2)</sup>	50
19	<b>Il-Pakistan (PK)</b>	Tahlitiet ta' ħwawar (Ikel)	0910 91 10; 0910 91 90		Aflatossini	50
		Ross (Ikel)	1006		Aflatossini u Okratossina A	5
					Residwi tal-pestiċidi <sup>(3)</sup>	5
20	<b>Sierra Leone (SL)</b>	Żerriegħa tad-dullieġħ (Egusi, <i>Citrullus</i> spp.) u l-prodotti dderivati minnha (Ikel)	ex 1207 70 00; ex 1208 90 00; ex 2008 99 99	<b>10</b> <b>10</b> <b>50</b>	Aflatossini	50
21	<b>Is-Senegal (SN)</b>	Karawett, bil-qoxra	1202 41 00		Aflatossini	50
		Karawett, bla qoxra	1202 42 00			
		Butir tal-karawett	2008 11 10			
		Karawett, ippreparat jew ippreservat mod iehor	2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
		Pasta taż-żrieragħ żejtnin u residwi solidi oħrajn, kemm mithunin jew f'forma ta' gerbub u kemm jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni taż-żejt tal-karawett  Dqiq u grixja tal-karawett	2305 00 00  ex 1208 90 00	<b>20</b>		

		Paste tal-karawett <b>(Ikel u għalf)</b>	ex 2007 10 10 ex 2007 10 99 ex 2007 99 39	<b>80</b> <b>50</b> <b>07; 08</b>		
22	Is-Sirja (SY)	Ġdur ( <i>Brassica rapa</i> ssp. <i>rapa</i> ) (Ikel – ippreparat jew ippreservat fil-hall jew fl-aċidu aċetiku)	ex 2001 90 97	<b>11; 19</b>	Rodamina B	50
		Ġdur ( <i>Brassica rapa</i> ssp. <i>rapa</i> ) Ikel – ippreparat jew ippreservat fis-salmura jew fl-aċidu ċitriku, mhux iffriżat)	ex 2005 99 80	<b>93</b>	Rodamina B	50
23	It-Tajlandja (TH)	Bżar tal-ġeneru <i>Capsicum</i> (minbarra dak helu) (Ikel – frisk, imkessah jew iffriżat)	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	<b>20</b> <b>20</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(3)</sup> <sup>(14)</sup>	30
24	It-Turkija (TR)	Lumi ( <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i> ) <b>(Ikel – frisk, imkessah jew imnixxef)</b>	0805 50 10		Residwi tal-pestiċidi <sup>(3)</sup>	20
		Grapefruits (Ikel)	0805 40 00		Residwi tal-pestiċidi <sup>(3)</sup>	10
		Rummien (Ikel – frisk jew imkessah)	ex 0810 90 75	<b>30</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(3)</sup> <sup>(15)</sup>	20
		Bżar helu ( <i>Capsicum annuum</i> ) Bżar tal-ġeneru <i>Capsicum</i> (minbarra dak helu) (Ikel – frisk, imkessah jew iffriżat)	0709 60 10; 0710 80 51; ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	<b>20</b> <b>20</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(3)</sup> <sup>(16)</sup>	20
		Lewż tal-berquq mhux ipproċessat, sħiħ, mithun, maqsum, imqatta', maħsub biex jitqiegħed fis-suq għall-konsumatur finali <sup>(17)</sup> <sup>(18)</sup> <b>(Ikel)</b>	ex 1212 99 95	<b>20</b>	Ċjanur	50
		Żrieragħ tal-kemmun Żrieragħ tal-kemmun, imfarrkin jew mithunin <b>(Ikel)</b>	0909 31 00 0909 32 00		Alkaloidi pirrolizidiniċi	10
		Rieġnu mnixxef (Ikel)	ex 1211 90 86	<b>40</b>	Alkaloidi pirrolizidiniċi	10



25	<b>L-Uganda (UG)</b>	Bżar tal-ġeneru <i>Capsicum</i> (minbarra dak ħelu) (Ikel – frisk, imkessah jew iffriżat)	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	<b>20</b> <b>20</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(3)</sup>	50
					Residwi tal-pestiċidi <sup>(21)</sup>	10
26	<b>L-Istati Uniti (US)</b>	Karawett, bil-qoxra	1202 41 00		Aflatossini	20
		Karawett, bla qoxra	1202 42 00			
		Butir tal-karawett	2008 11 10			
		Karawett, ippreparat jew ippreservat mod ieħor	2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98			
		Pasta taż-żrieragħ żejtnin u residwi solidi oħrajn, kemm mithunin jew f'forma ta' gerbub u kemm jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni taż-żejt tal-karawett	2305 00 00			
		Dqiq u grixa tal-karawett	ex 1208 90 00	<b>20</b>		
		Paste tal-karawett (Ikel u għalf)	ex 2007 10 10 ex 2007 10 99 ex 2007 99 39	<b>80</b> <b>50</b> <b>07; 08</b>		
27	<b>L-Użbekistan (UZ)</b>	Berquq imnixxef	0813 10 00		Sulfiti <sup>(19)</sup>	50
		Berquq ippreparat jew ippreservat mod ieħor (Ikel)	2008 50			
28	<b>Il-Vjetnam (VN)</b>	Weraq tal-kosbor	ex 0709 99 90	<b>72</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(3)</sup> <sup>(20)</sup>	50
		Habaq (sagru, komuni)	ex 1211 90 86	<b>20</b>		
		Nagħniegħ	ex 1211 90 86	<b>30</b>		
		Tursin (Ikel – <i>ħaxix aromatiku frisk jew imkessah</i> )	ex 0709 99 90	<b>40</b>		
		Okra (Ikel – frisk, imkessah jew iffriżat)	ex 0709 99 90; ex 0710 80 95	<b>20</b> <b>30</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(3)</sup> <sup>(20)</sup>	50
		Bżar tal-ġeneru <i>Capsicum</i> (minbarra dak ħelu) (Ikel – frisk, imkessah jew iffriżat)	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	<b>20</b> <b>20</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(3)</sup> <sup>(20)</sup>	50"

(1) Meta jkun meħtieġ li jiġu eżaminati biss ċerti prodotti li jidhlu taħt kwalunkwe kodiċi tan-NM, il-kodiċi tan-NM jiġi mmarkat bl-ittri "ex" quddiemu.

(2) Il-kampjunar u l-analiżijiet għandhom isiru f'konformità mal-proċeduri tal-kampjunar u tal-metodi ta' referenza analitika stabbiliti fil-punt I(a) tal-Anness III.

(3) Ir-residwi, mill-inqas ta' dawk il-pestiċidi elenkati fil-programm ta' kontroll adottat f'konformità mal-Artikolu 29(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestiċidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1) li jistgħu jiġu analizzati b'metodi multiresidwi bbażati fuq il-kromatografija b'fażi gassuża/spettrometrija tal-massa (GC-MS), u dawk ibbażati fuq il-kromatografija likwida/spettrometrija tal-massa (LC-MS) (il-pestiċidi jridu jiġu ssorveljati biss fil-prodotti jew fuq il-prodotti li joriġinaw mill-pjanti).

(4) Residwi ta' Amitraž.

(5) Residwi ta' Nikotina.

- (<sup>6</sup>) Il-kampjunar u l-analiżijiet għandhom isiru f'konformità mal-proċeduri tal-kampjunar u l-metodi ta' referenza analitika stabbiliti fil-punt 1(b) tal-Anness III.
- (<sup>7</sup>) Residwi ta' Tolfenpirad.
- (<sup>8</sup>) Ir-residwi tal-Amitraż (amitraż li jinkludi l-metaboliti li fihom il-frazzjoni ta' 2,4 -dimetilanilina espressi bhala amitraż), tad-Diafentijuron, tad-Dikofol (is-somma tal-isomeri p, p' u o,p'), u tad-Ditijokarbamati (id-ditijokarbamati espressi bhala CS2, inklużi l-maneb, il-mankożeb, il-metiram, il-propineb, it-tiram u ž-żiram).
- (<sup>9</sup>) Ir-residwi tad-Dikofol (is-somma tal-isomeri p, p' u o,p'), tad-Dinotefuran, tal-Folpet, tal-Prokloraż (is-somma tal-prokloraż u tal-metaboliti tiegħu li fihom frazzjoni ta' 2,4,6-Triklorofenol espressi bhala prokloraż), tat-Tijofanat-metil u tat-Triforina.
- (<sup>10</sup>) Residwi tal-Aċefat.
- (<sup>11</sup>) Residwi tad-Diafentijuron.
- (<sup>12</sup>) Residwi tal-Fentoat.
- (<sup>13</sup>) Residwi tal-Klorbufam.
- (<sup>14</sup>) Ir-residwi tal-Formetanat (is-somma tal-formetanat u tal-imlieh tiegħu espressi bhala (kloridrat) tal-formetanat), tal-Protijofos u tat-Triforina.
- (<sup>15</sup>) Residwi tal-Prokloraż.
- (<sup>16</sup>) Ir-residwi tad-Diafentijuron, tal-Formetanat (is-somma tal-formetanat u tal-imlieh tiegħu espressi bhala (kloridrat) tal-formetanat), u tat-Tijofanat-metil.
- (<sup>17</sup>) "Prodotti mhux ipproċessati" kif definit fir-Regolament (KE) Nru 852/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar l-iġjene tal-oġġetti tal-ikel (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 1).
- (<sup>18</sup>) "It-tqegħid fis-suq" u "l-konsumatur finali" kif definiti fir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 178/2002 tat-28 ta' Jannar 2002 li jstabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel u jstabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (GU L 31, 1.2.2002, p. 1).
- (<sup>19</sup>) Metodi ta' referenza: EN 1988-1:1998, EN 1988-2:1998 jew ISO 5522:1981.
- (<sup>20</sup>) Ir-residwi tad-Ditijokarbamati (id-ditijokarbamati espressi bhala CS2, inklużi l-maneb, il-mankożeb, il-metiram, il-propineb, it-tiram u ž-żiram), tal-Fentoat u tal-Kwinalfos.
- (<sup>21</sup>) Ir-residwi tal-ossidu tal-etilen (is-somma ta' ossidu tal-etilen u 2-kloro-etanol, espressa bhala ossidu tal-etilen). Fil-każ tal-addittivi tal-ikel, l-MRL applikabbli huwa 0.1 mg/kg (il-limitu ta' kwantifikazzjoni (LOQ)). Il-projbizzjoni tal-użu tal-ossidu tal-etilen previst fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 231/2012 tad- 9 ta' Marzu 2012 li jstabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet għall-addittivi tal-ikel elenkati fl-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 83, 22.3.2012, p. 1).

## ANNEX II

**Ikkel u għalf minn ċerti pajjiżi terzi soġġetti għal kundizzjonijiet speċjali għad-dhul fl-Unjoni minhabba r-riskju ta' kontaminazzjoni bil-mikotossini, fosthom l-aflatossini, ir-residwi tal-pestiċidi, il-pentaklorofenolu u d-diossini u r-riskju tal-kontaminazzjoni mikrobijoloġika**

**1. Ikel u għalf li ma joriġinawx mill-animalli msemmija fl-Artikolu 1, il-punt (b)(i)**

Rin- giela	Pajjiż tal-oriġini	Ikkel u għalf (użu mahsub)	Kodiċi NM ( <sup>1</sup> )	Subdiviż- joni tat- TARIC	Periklu	Frekwenza tal-verifiki tal-identità u tal- verifiki fiżiċi (%)
1	<b>Il-Bangladesh (BD)</b>	Oġġetti tal-ikel li fihom jew li jikkonsistu mill-weraq tal-betle ( <i>Piper betle</i> ) ( <b>Ikkel</b> )	ex 1404 90 00 ( <sup>10</sup> )	<b>10</b>	<i>Salmonella</i> ( <sup>6</sup> )	50
2	<b>Il-Brazil (BR)</b>	Ġewż tal-Brazil bil-qoxra  Tahlitiet tal-ġewż u ta' frott imnixxef li fihom il-ġewż tal-Brazil bil-qoxra ( <b>Ikkel</b> )	0801 21 00  ex 0813 50 31; ex 0813 50 39; ex 0813 50 91; ex 0813 50 99	<b>20</b> <b>20</b> <b>20</b> <b>20</b>	Aflatossini	50

		Bżar iswed ( <i>Piper nigrum</i> ) ( <b>Ikkel – la mfarrak u lanqas mithun</b> )	ex 0904 11 00	<b>10</b>	Salmonella <sup>(2)</sup>	50
3	Iċ-Ċina (CN)	Gomma tal-ksantan ( <b>Ikkel u għalf</b> )	ex 3913 90 00	<b>40</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(1)</sup>	20
4	Ir-Repubblika Dominicana (DO)	Brunġiel ( <i>Solanum melongena</i> ) ( <b>Ikkel — frisk jew imkessaħ</b> )	0709 30 00		Residwi tal-pestiċidi <sup>(4)</sup>	50
		Bżar ħelu ( <i>Capsicum annuum</i> ) Bżar tal-generu <i>Capsicum</i> (minbarra dak ħelu) Fażola asparagu ( <i>Vigna unguiculata</i> ssp. <i>sesquipedalis</i> , <i>Vigna unguiculata</i> ssp. <i>unguiculata</i> ) ( <b>Ikkel – frisk, imkessaħ jew iffrizat</b> )	0709 60 10; 0710 80 51 ex 0709 60 99; ex 0710 80 59 ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	<b>20</b> <b>20</b> <b>10</b> <b>10</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(4)</sup> <sup>(8)</sup>	50
5	L-Eġittu (EG)	Karawett, bil-qoxra Karawett, bla qoxra Butir tal-karawett Karawett, ippreparat jew ippreservat mod ieħor, inkluz taħlitiet  Pasta taż-żrieragħ żejtnin u residwi solidi oħrajn, kemm mithunin jew f'forma ta' gerbub u kemm jekk le, li jirriżultaw mill- estrazzjoni taż-żejt tal-karawett  Dqiq u grixja tal-karawett Paste tal-karawett ( <b>Ikkel u għalf</b> )	1202 41 00 1202 42 00 2008 11 10 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98; ex 2008 19 12; ex 2008 19 19; ex 2008 19 92; ex 2008 19 95; ex 2008 19 99 2305 00 00  ex 1208 90 00 ex 2007 10 10 ex 2007 10 99 ex 2007 99 39	<b>40</b> <b>50</b> <b>40</b> <b>40</b> <b>50</b>  <b>20</b> <b>80</b> <b>50</b> <b>07; 08</b>	Aflatossini	20

6	L-Etjopja (ET)	Bżar tal-ġeneru <i>Piper</i> ; frott tal-ġeneru <i>Capsicum</i> jew tal-ġeneru <i>Pimenta</i> , imnixxef jew imfarrak jew mithun Ġiġer, żaġħfran, żaġħfran tal-Indja (kurkuma), saġhtar, weraq tar-rand, curry u ħwawar oħrajn <b>(Ikel — ħwawar imnixxfin)</b>	0904 0910		Aflatossini	50
		Żerriegħa tal-ġulgħien <b>(Ikel)</b>	1207 40 90 ex 2008 19 19 ex 2008 19 99	<b>40</b> <b>40</b>	Salmonella <sup>(6)</sup>	50
7	Il-Ghana (GH)	Karawett, bil-qoxra	1202 41 00		Aflatossini	50
		Karawett, bla qoxra	1202 42 00			
		Butir tal-karawett	2008 11 10			
Karawett, ippreparat jew ippreservat mod iehor, inkluż taħlitiet	2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98; ex 2008 19 12; ex 2008 19 19; ex 2008 19 92; ex 2008 19 95; ex 2008 19 99	<b>40</b> <b>50</b> <b>40</b> <b>40</b> <b>50</b>				
Pasta taż-żrieragħ żejtnin u residwi solidi oħrajn, kemm mithunin jew f'forma ta' gerbub u kemm jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni taż-żejt tal-karawett	2305 00 00					
Dqiq u grixja tal-karawett	ex 1208 90 00	<b>20</b>				
Paste tal-karawett <b>(Ikel u għalf)</b>	ex 2007 10 10 ex 2007 10 99 ex 2007 99 39	<b>80</b> <b>50</b> <b>07; 08</b>				
	Żejt tal-palm <b>(Ikel)</b>	1511 10 90; 1511 90 11; ex 1511 90 19; 1511 90 99	<b>90</b>	Żebgħat tas-Sudan <sup>(12)</sup>	50	
8	Il-Gambja (GM)	Karawett, bil-qoxra	1202 41 00		Aflatossini	50
		Karawett, bla qoxra	1202 42 00			
		Butir tal-karawett	2008 11 10			
		Karawett, ippreparat jew ippreservat mod iehor, inkluż taħlitiet	2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98; ex 2008 19 12; ex 2008 19 19; ex 2008 19 92; ex 2008 19 95; ex 2008 19 99	<b>40</b> <b>50</b> <b>40</b> <b>40</b> <b>50</b>		

		Pasta taż-żrieragħ żejtnin u residwi solidi oħrajn, kemm miħhunin jew f'forma ta' gerbub u kemm jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni taż-żejt tal-karawett  Dqiq u grixa tal-karawett  Paste tal-karawett <b>(Ikel u għalf)</b>	2305 00 00  ex 1208 90 00 ex 2007 10 10 ex 2007 10 99 ex 2007 99 39	<b>20</b> <b>80</b> <b>50</b> <b>07; 08</b>		
9	<b>L-Indoneżja (ID)</b>	Noċemuskata ( <i>Myristica fragrans</i> ) <b>(Ikel — ħwawar immixxin)</b>	0908 11 00; 0908 12 00		Aflatossini	30
10	<b>L-Indja (IN)</b>	Weraq tal-betel ( <i>Piper betle</i> L.) <b>(Ikel)</b>	ex 1404 90 00	<b>10</b>	<i>Salmonella</i> (?)	10
		Bżar tal-ġeneru <i>Capsicum</i> (helu jew mhux) <b>(Ikel — imnixxef, mixwi, imfarrak jew miħhun)</b>	0904 21 10; ex 0904 22 00; ex 0904 21 90; ex 2005 99 10; ex 2005 99 80	<b>11; 19</b> <b>20</b> <b>10; 90</b> <b>94</b>	Aflatossini	20
		Karawett, bil-qoxra Karawett, bla qoxra Butir tal-karawett Karawett, ippreparat jew ippreservat mod iehor, inkluz taħlitiet	1202 41 00 1202 42 00 2008 11 10 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98; ex 2008 19 12; ex 2008 19 19; ex 2008 19 92; ex 2008 19 95; ex 2008 19 99	<b>40</b> <b>50</b> <b>40</b> <b>40</b> <b>50</b>	Aflatossini	50
		Pasta taż-żrieragħ žejtnin u residwi solidi oħrajn, kemm miħhunin jew f'forma ta' gerbub u kemm jekk le, li jirriżultaw mill-estrazzjoni taż-żejt tal-karawett  Dqiq u grixa tal-karawett  Paste tal-karawett <b>(Ikel u għalf)</b>	2305 00 00  ex 1208 90 00 ex 2007 10 10 ex 2007 10 99 ex 2007 99 39	<b>20</b> <b>80</b> <b>50</b> <b>07; 08</b>		

Bżar tal-generu <i>Capsicum</i> (minbarra dak helu) ( <b>Ikel – frisk, imkessah jew iffriżat</b> )	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	<b>20</b> <b>20</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>	20
Żerriegħa tal- <i>gulglien</i> ( <b>Ikel u għalf</b> )	1207 40 90 ex 2008 19 19 ex 2008 19 99	<b>40</b> <b>40</b>	Salmonella <sup>(6)</sup>	20
			Residwi tal-pestiċidi <sup>(1)</sup>	50
Harrub Żerriegħa tal-harrub, mhux dekortikati, mishuqa jew mithuna Muċilaġni u materjali li jhaxxnu oħrajn, kemm jekk modifikati u kemm jekk le, derivati mill-harrub jew miż-żerriegħa tal-harrub ( <b>Ikel u għalf</b> )	1212 92 00 1212 99 41 1302 32 10		Residwi tal-pestiċidi <sup>(1)</sup>	20
Gomma tal-gwar ( <b>Ikel u għalf</b> )	ex 1302 32 90		Residwi tal-pestiċidi <sup>(1)</sup>	20
			Pentaklorofenol u diossini <sup>(7)</sup>	5
Tahlitiet ta' addittivi tal-ikel li fihom il-gomma tal-harrub jew il-gomma tal-gwar ( <b>Ikel</b> )	ex 2106 90 92 ex 2106 90 98 ex 3824 99 93 ex 3824 99 96		Residwi tal-pestiċidi <sup>(1)</sup>	20
Bżar tal-generu <i>Piper</i> ; frott tal-generu <i>Capsicum</i> jew tal-generu <i>Pimenta</i> , imnixxef jew imfarrak jew mithun Vanilla Kannella u fjuri tas-sigra tal-kannella Imsiemer tal-qronfol (il-frott shiħ, l-imsiemer u z-zkuk) Noċemuskata, qoxra ta' barra taġħha (mace) u kardamomu Żrieragh tal-hlewwa, tal-badjana, tal-bużbież, tal-kosbor, tal-kemmun jew tal-karwija; il-frott tal-ġnibru Ġiŋġer, żaġħfran, żaġħfran tal-Indja (kurkuma), saġhtar, weraq tar-rand, curry u hwawar oħrajn ( <b>Ikel — hwawar imnixxfen</b> )	0904 0905 0906 0907 0908 0909 0910		Residwi tal-pestiċidi <sup>(1)</sup>	20
Zlazi u preparati taġħhom; kondimenti mħalltin u taħwir tal-ikel imħallat; dqiq u grixja tal-mustarda u mustarda ppreparata ( <b>Ikel</b> )	2103		Residwi tal-pestiċidi <sup>(1)</sup>	20

		Karbonat tal-kalċju <i>(Ikel u għalf)</i>	ex 2106 90 92/98 ex 2530 90 00 ex 2836 50 00		Residwi tal-pestiċidi <sup>(1)</sup>	20
		Supplimenti tal-ikel li fihom materjali botaniċi <i>(Ikel)</i>	ex 1302 ex 2106		Residwi tal-pestiċidi <sup>(1)</sup>	20
11	L-Iran (IR)	Pistaċċi, bil-qoxra	0802 51 00			
		Pistaċċi, bla qoxra	0802 52 00			
		Taħlitiet ta' ġewż jew frott imnixxef li fihom il-pistaċċi	ex 0813 50 39; ex 0813 50 91; ex 0813 50 99	<b>60</b> <b>60</b> <b>60</b>		
		Paste tal-pistaċċi	ex 2007 10 10; ex 2007 10 99; ex 2007 99 39; ex 2007 99 50; ex 2007 99 97	<b>60</b> <b>30</b> <b>03; 04</b> <b>32</b> <b>22</b>		
		Pistaċċi, ippreparati jew ippreservati, inklużi t-taħlitiet	ex 2008 19 13; ex 2008 19 93; ex 2008 97 12; ex 2008 97 14; ex 2008 97 16; ex 2008 97 18; ex 2008 97 32; ex 2008 97 34; ex 2008 97 36; ex 2008 97 38; ex 2008 97 51; ex 2008 97 59; ex 2008 97 72; ex 2008 97 74; ex 2008 97 76; ex 2008 97 78; ex 2008 97 92;	<b>20</b> <b>20</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b>	Aflatossini	50

		Dqiq, grixa u trab tal-pistaċċi ( <i>Ikel</i> )	ex 2008 97 93; ex 2008 97 94; ex 2008 97 96; ex 2008 97 97; ex 2008 97 98 ex 1106 30 90	<b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>50</b>		
12	<b>Il-Korea t'Isfel (KR)</b>	Supplimenti tal-ikel li fihom materjali botaniċi ( <i>Ikel</i> )	ex 1302 ex 2106		Residwi tal- pestiċidi <sup>(1)</sup>	20
		Instant noodles li fihom il-ħwawar/taħwir jew zlazi ( <i>Ikel</i> )	ex 1902 30 10	<b>30</b>	Residwi tal- pestiċidi <sup>(1)</sup>	20
13	<b>Is-Sri Lanka (LK)</b>	Bżar tal-generu <i>Capsicum</i> (helu jew mhux) ( <i>Ikel – imnixxef, mixwi, imfarrak jew mithun</i> )	0904 21 10; ex 0904 21 90; ex 0904 22 00; ex 2005 99 10; ex 2005 99 80	<b>20</b> <b>11; 19</b> <b>10; 90</b> <b>94</b>	Aflatossini	50
14	<b>Il-Malażja (MY)</b>	Harrub Żerriegħa tal-harrub, mhux dekortikati, mishuqa jew mithuna  Muċilaġni u materjali li jħaxxnu, kemm jekk modifikati u kemm jekk le, derivati mill-harrub jew miż-żerriegħa tal-harrub ( <i>Ikel u għalf</i> )	1212 92 00 1212 99 41  1302 32 10		Residwi tal- pestiċidi <sup>(1)</sup>	20
		Tahlitiet ta' addittivi tal-ikel li fihom il-gomma tal-harrub ( <i>Ikel</i> )	ex 2106 90 92 ex 2106 90 98 ex 3824 99 93 ex 3824 99 96		Residwi tal- pestiċidi <sup>(1)</sup>	20
15	<b>In-Niġerja (NG)</b>	Żerriegħa tad-dulliegh (Egusi, <i>Citrullus</i> spp.) u l-prodotti dderivati minnha ( <i>Ikel</i> )	ex 1207 70 00; ex 1208 90 00; ex 2008 99 99	<b>10</b> <b>10</b> <b>50</b>	Aflatossini	50
16	<b>Il-Pakistan (PK)</b>	Bżar tal-generu <i>Capsicum</i> (minbarra dak helu) ( <i>Ikel – frisk, imkessaħ jew iffriżat</i> )	ex 0709 60 99; ex 0710 80 59	<b>20</b> <b>20</b>	Residwi tal- pestiċidi <sup>(*)</sup>	20
17	<b>Is-Sudan (SD)</b>	Karawett, bil-qoxra	1202 41 00		Aflatossini	50
		Karawett, bla qoxra	1202 42 00			
		Butir tal-karawett	2008 11 10			



		Karawett, ippreparat jew ippreservat mod ieħor, inkluż taħlitiet	2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98; ex 2008 19 12; ex 2008 19 19; ex 2008 19 92; ex 2008 19 95; ex 2008 19 99	<b>40</b> <b>50</b> <b>40</b> <b>40</b> <b>50</b>		
		Pasta taż-żrieragħ żejtnin u residwi solidi oħrajn, kemm mithunin jew f'forma ta' gerbub u kemm jekk le, li jirriżultaw mill- estrazzjoni taż-żejt tal-karawett	2305 00 00			
		Dqiq u grixa tal-karawett	ex 1208 90 00	<b>20</b>		
		Paste tal-karawett ( <b>lkel u għalf</b> )	ex 2007 10 10 ex 2007 10 99 ex 2007 99 39	<b>80</b> <b>50</b> <b>07; 08</b>		
		Żerriegħa tal-gulġlien ( <b>lkel</b> )	1207 40 90 ex 2008 19 19 ex 2008 19 99	<b>40</b> <b>40</b>	Salmonella <sup>(6)</sup>	50
18	<b>It-Turkija (TR)</b>	Tin immnixxef	0804 20 90			
		Taħlitiet tal-gewż jew tal-frott imnixxef li fihom it-tin	ex 0813 50 99	<b>50</b>		
		Paste tat-tin immnixxef	ex 2007 10 10; ex 2007 10 99; ex 2007 99 39; ex 2007 99 50; ex 2007 99 97	<b>50</b> <b>20</b> <b>01; 02</b> <b>31</b> <b>21</b>		
		Tin immnixxef, ippreparat jew ippreservat, inklużi t-taħlitiet	ex 2008 97 12; ex 2008 97 14; ex 2008 97 16; ex 2008 97 18; ex 2008 97 32; ex 2008 97 34; ex 2008 97 36; ex 2008 97 38; ex 2008 97 51; ex 2008 97 59; ex 2008 97 72; ex 2008 97 74; ex 2008 97 76;	<b>11</b> <b>11</b> <b>11</b> <b>11</b> <b>11</b> <b>11</b> <b>11</b> <b>11</b> <b>11</b> <b>11</b> <b>11</b> <b>11</b> <b>11</b>	Aflatossini	20

		ex 2008 97 78;	<b>11</b>		
		ex 2008 97 92;	<b>11</b>		
		ex 2008 97 93;	<b>11</b>		
		ex 2008 97 94;	<b>11</b>		
		ex 2008 97 96;	<b>11</b>		
		ex 2008 97 97;	<b>11</b>		
		ex 2008 97 98;	<b>11</b>		
		ex 2008 99 28;	<b>10</b>		
		ex 2008 99 34;	<b>10</b>		
		ex 2008 99 37;	<b>10</b>		
		ex 2008 99 40;	<b>10</b>		
		ex 2008 99 49;	<b>60</b>		
		ex 2008 99 67;	<b>95</b>		
		ex 2008 99 99	<b>60</b>		
	Dqiq, grixja, u trab tat-tin imnixxef ( <i>Ikel</i> )	ex 1106 30 90	<b>60</b>		
	Pistaċċi, bil-qoxra	0802 51 00			
	Pistaċċi, bla qoxra	0802 52 00			
	Taħlitiet ta' ġewż jew frott imnixxef li fihom il-pistaċċi	ex 0813 50 39;	<b>60</b>		
		ex 0813 50 91;	<b>60</b>		
		ex 0813 50 99	<b>60</b>		
	Paste tal-pistaċċi	ex 2007 10 10;	<b>60</b>		
		ex 2007 10 99;	<b>30</b>		
		ex 2007 99 39;	<b>03; 04</b>		
		ex 2007 99 50;	<b>32</b>		
		ex 2007 99 97	<b>22</b>		
	Pistaċċi, ippreparati jew ippreservati, inklużi t-taħlitiet	ex 2008 19 13;	<b>20</b>		
		ex 2008 19 93;	<b>20</b>	Aflatossini	50
		ex 2008 97 12;	<b>19</b>		
		ex 2008 97 14;	<b>19</b>		
		ex 2008 97 16;	<b>19</b>		
		ex 2008 97 18;	<b>19</b>		
		ex 2008 97 32;	<b>19</b>		
		ex 2008 97 34;	<b>19</b>		
		ex 2008 97 36;	<b>19</b>		
		ex 2008 97 38;	<b>19</b>		
		ex 2008 97 51;	<b>19</b>		
		ex 2008 97 59;	<b>19</b>		
		ex 2008 97 72;	<b>19</b>		

		Dqiq, grixa u trab tal-pistaċċi ( <i>Ikel</i> )	ex 2008 97 74; ex 2008 97 76; ex 2008 97 78; ex 2008 97 92; ex 2008 97 93; ex 2008 97 94; ex 2008 97 96; ex 2008 97 97; ex 2008 97 98 ex 1106 30 90	<b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>19</b> <b>50</b>		
		Weraq tad-dwieli ( <i>Ikel</i> )	ex 2008 99 99	<b>11; 19</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(*)</sup> <sup>(?)</sup>	50
		Mandolin (inkluz tanġerini u satsumas); klementini, wilkings u ibridi simili taċ-ċitru ( <i>Ikel – frisk jew immnixxef</i> )	0805 21; 0805 22; 0805 29		Residwi tal-pestiċidi <sup>(*)</sup>	20
		Laring ( <i>Ikel – frisk jew immnixxef</i> )	0805 10		Residwi tal-pestiċidi <sup>(*)</sup>	20
		Harrub Żerriegħa tal-harrub, mhux dekortikati, mishuqa jew mithuna Mucilaġni u materjali li jhaxxnu, kemm jekk modifikati u kemm jekk le, derivati mill-harrub jew miż-żerriegħa tal-harrub ( <i>Ikel u għalf</i> )	1212 92 00 1212 99 41 1302 32 10		Residwi tal-pestiċidi <sup>(1)</sup>	20
		Tahlitiet ta' addittivi tal-ikel li fihom il-gomma tal-harrub ( <i>Ikel</i> )	ex 2106 90 92 ex 3824 99 93 ex 2106 90 98 ex 3824 99 96		Residwi tal-pestiċidi <sup>(1)</sup>	20
19	<b>L-Uganda (UG)</b>	Żerriegħa tal-ġulgħien ( <i>Ikel</i> )	— 1207 40 90 — ex 2008 19 19 — ex 2008 19 99	<b>40</b> <b>40</b>	<i>Salmonella</i> <sup>(6)</sup>	20

20	<b>Il-Vjetnam (VN)</b>	Pitahaja (frott tad-dragun) ( <i>Ikel — frisk jew imkessaħ</i> )	ex 0810 90 20	<b>10</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(4)</sup> <sup>(8)</sup>	20
		Instant noodles li fihom il-ħwawar/taħwir jew zlazi ( <i>Ikel</i> )	ex 1902 30 10	<b>30</b>	Residwi tal-pestiċidi <sup>(11)</sup>	20

(1) Meta jkun meħtieġ li jiġu eżaminati biss ċerti prodotti li jidhlu taħt kwalunkwe kodiċi tan-NM, il-kodiċi tan-NM jiġi mmarkat bl-ittri "ex" quddiemu.

(2) Il-kampjunar u l-analiżijiet għandhom isiru f'konformità mal-proċeduri tal-kampjunar u l-metodi ta' referenza analitika stabbiliti fil-punt 1(b) tal-Anness III.

(3) Ir-rapport analitiku msemmi fl-Artikolu 10(3) ta' dan ir-Regolament għandu jinhareġ minn laboratorju akkreditat f'konformità mal-istandard EN ISO/IEC 17025 għall-analiżi tal-pentaklorofenol (PCP) fl-ikel u fl-ġhalf.

Ir-rapport analitiku għandu juri:

(a) ir-riżultati tal-kampjunar u tal-analiżi għall-preżenza tal-PCP, li jkunu twettqu mill-awtoritajiet kompetenti tal-pajjiż ta' oriġini jew tal-pajjiż minn fejn ġeja l-kunsinna jekk dak il-pajjiż ikun differenti mill-pajjiż ta' oriġini;

(b) l-inċertezza tal-kejl tar-riżultat analitiku;

(c) il-limitu tad-detezzjoni (LOD) tal-metodu analitiku; u

(d) l-LOQ tal-metodu analitiku. L-estrazzjoni ta' qabel l-analiżi għandha ssir permezz ta' solvent aċidifikat. L-analiżi għandha titwettaq f'konformità mal-verżjoni mmodifikata tal-metodu QuEChERS, kif stabbilit fis-siti web tal-Laboratorji ta' Referenza tal-Unjoni Ewropea għar-Residwi tal-Pestiċidi jew f'konformità ma' metodu ieħor daqstant affidabbli.

(4) Ir-residwi ta' mill-inqas dawk il-pestiċidi elenkati fil-programm ta' kontroll adottat f'konformità mal-Artikolu 29(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 li jstgħu jiġu analizzati b'metodi multiresidwi bbażati fuq il-GC-MS u l-LC-MS (pestiċidi li jridu jiġu mmonitorjati fi/fuq prodotti li joriġinaw mill-pjanti biss).

(5) Ir-residwi tal-Karbofuran.

(6) Il-kampjunar u l-analiżijiet għandhom isiru f'konformità mal-proċeduri tal-kampjunar u tal-metodi ta' referenza analitika stabbiliti fil-punt 1(a) tal-Anness III.

(7) Ir-residwi tad-Ditijokarbamati (id-ditijokarbamati espressi bhala CS<sub>2</sub>, inklużi l-maneb, il-mankožeb, il-metiram, il-propineb, it-tiram u ż-żiram) u tal-Metrafenon.

(8) Ir-residwi tad-Ditijokarbamati (id-ditijokarbamati espressi bhala CS<sub>2</sub>, inklużi l-maneb, il-mankožeb, il-metiram, il-propineb, it-tiram u ż-żiram), tal-Fentoat u tal-Kwinalfos.

(9) Id-deskrizzjoni tal-oġġetti hija kif stabbilita fil-kolonna tad-deskrizzjonijiet tan-NM fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256 7.9.1987, p. 1).

(10) L-oġġetti tal-ikel li fihom il-weraq tal-betel (*Piper betle*) jew li jikkonsistu minnu, inklużi dawk iddikjarati taħt il-kodiċi NM 1404 90 00, għalkemm mhux limitati għalihom biss.

(11) Ir-residwi tal-ossidu tal-etilen (is-somma ta' ossidu tal-etilen u 2-kloro-etanol, espressa bhala ossidu tal-etilen). Fil-każ tal-addittivi tal-ikel, l-MRL applikabbli huwa 0.1 mg/kg (LOQ). Il-projbizzjoni tal-użu tal-ossidu tal-etilen previst fir-Regolament (UE) Nru 231/2012.

(12) Għall-finijiet ta' dan l-Anness, it-terminu "Żebgħat tas-Sudan" jirreferi għas-sustanzi kimiċi li ġejjin: (i) Sudan I (Numru tal-CAS 842-07-9); (ii) Sudan II (Numru tal-CAS 3118-97-6); (iii) Sudan III (Numru tal-CAS 85-86-9); (iv) Ahmar Skarlat jew Sudan IV (Numru tal-CAS 85-83-6).

## 2. L-ikel imsemmi fl-Artikolu 1(1), il-punt (b)(ii)

Ringiela	Ikel magħmul minn żewġ ingredjenti jew iżjed, li fih xi wiehed mill-prodotti individwali elenkati fit-tabella fil-punt 1 minhabba r-riskju ta' kontaminazzjoni bl-aflatossini fi kwantità ta' aktar minn 20 % ta' prodott wiehed jew bhala t-total tal-prodotti elenkati	
	Kodiċi NM <sup>(1)</sup>	Deskrizzjoni <sup>(2)</sup>
1	ex 1704 90	Hlewwiet taz-zokkor (inkluż iċ-ċikkulata bajda), li ma fihomx kawkaw, minbarra ċ-chewing gum, kemm miksi biz-zokkor u kemm jekk le
2	ex 1806	Ċikkulata u preparazzjonijiet oħrajn tal-ikel li fihom il-kawkaw
3	ex 1905	Hobż, għaġina, kejkijiet, gallettini u prodotti oħrajn tal-furnara, kemm jekk fihom il-kawkaw u kemm jekk le; ostji tat-tqarbin, cachets vojta li huma adattati għall-użu farmaċewtiku, wafers tas-siġill, karta tar-ross u prodotti simili

(1) Meta jkun meħtieġ li jiġu eżaminati biss ċerti prodotti li jidhlu taħt kwalunkwe kodiċi tan-NM, il-kodiċi tan-NM jiġi mmarkat bl-ittri "ex" quddiemu.

(2) Id-deskrizzjoni tal-oġġetti hija kif stabbilit fil-kolonna tad-deskrizzjoni tan-NM fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2658/87.

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2022/914****tal-10 ta' Ġunju 2022****li jemenda l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 fir-rigward tal-entrati għall-Kanada, għar-Renju Unit u għall-Istati Uniti fil-listi ta' pajjiżi terzi awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' tjur, ta' prodotti ġerminali tat-tjur u ta' laham frisk tat-tjur u tal-ghasafar tal-kaċċa****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali")<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikoli 230(1), 232(1) u 232(3) tiegħu.

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2016/429 jeżiġi li biex jidhlu fl-Unjoni, il-kunsinni ta' annimali, ta' prodotti ġerminali u ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali jridu jkunu ġejjin minn pajjiż terz jew minn territorju, jew żona jew kompartiment tiegħu, elenkati f'konformità mal-Artikolu 230(1) ta' dak ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692<sup>(2)</sup> jistabbilixxi r-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali li trid tinzamm il-konformità magħhom għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ċerti speċijiet u kategoriji ta' annimali, ta' prodotti ġerminali u ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali minn pajjiżi terzi jew territorji jew żoni tagħhom, jew fil-każ tal-annimali tal-akkwakultura, mill-kompartimenti tagħhom.
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404<sup>(3)</sup> jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi, jew territorji, jew żoni jew kompartimenti tagħhom, li minnhom hu permess id-dhul fl-Unjoni tal-ispeċijiet u tal-kategoriji ta' annimali, ta' prodotti ġerminali u ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali li huma fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692.
- (4) B'mod aktar partikolari, l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jistabbilixxu l-listi ta' pajjiżi terzi, jew territorji, jew żoni tagħhom awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni, rispettivament, ta' kunsinni ta' tjur, ta' prodotti ġerminali tat-tjur, u ta' laham frisk tat-tjur u tal-ghasafar tal-kaċċa.
- (5) Il-Kanada nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tifqigha waħda ta' influwenza tat-tjur b'patogeniċità għolja fit-tjur li jinsabu fil-provincja tal-British Columbia, il-Kanada, li giet ikkonfermata fit-3 ta' Mejju 2022 minn analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).
- (6) Il-Kanada nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tifqigha waħda ta' influwenza tat-tjur b'patogeniċità għolja fit-tjur li jinsabu fil-provincja ta' Ontario, il-Kanada, li giet ikkonfermata fl-4 ta' Mejju 2022 minn analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).
- (7) Il-Kanada nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tliet tifqighat ta' influwenza tat-tjur b'patogeniċità għolja fit-tjur: tifqigha waħda fil-provincja ta' Alberta, il-Kanada, tifqigha oħra fil-provincja tal-British Columbia, il-Kanada, u tifqigha oħra fil-provincja ta' Ontario, il-Kanada, li lkoll ġew ikkonfermati fil-5 ta' Mejju 2022 minn analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).

<sup>(1)</sup> ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 tat-30 ta' Jannar 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għad-dhul fl-Unjoni, u l-moviment u l-immaniġġjar wara d-dhul ta' konsenji ta' ċerti annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 379).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom li minnhom huwa permess id-dhul fl-Unjoni ta' annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 114, 31.3.2021, p. 1).

- (8) Il-Kanada nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tifqigha wahda ta' influwenza tat-tjur b'patogenicità gholja fit-tjur li jinsabu fil-provinċja tal-British Columbia, il-Kanada, li giet ikkonfermata fl-10 ta' Mejju 2022 minn analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).
- (9) Il-Kanada nnotifikat lill-Kummissjoni dwar żewġ tifqighat ta' influwenza tat-tjur b'patogenicità gholja fit-tjur: tifqigha wahda fil-provinċja ta' Alberta, il-Kanada, u tifqigha ohra fil-provinċja ta' Saskatchewan, il-Kanada, li t-tnejn ġew ikkonfermati fit-12 ta' Mejju 2022 minn analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).
- (10) Il-Kanada nnotifikat lill-Kummissjoni dwar tifqigha wahda ta' influwenza tat-tjur b'patogenicità gholja fit-tjur li jinsabu fil-provinċja ta' Saskatchewan, il-Kanada, li giet ikkonfermata fit-13 ta' Mejju 2022 minn analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).
- (11) Ir-Renju Unit innotifika lill-Kummissjoni dwar tifqigha wahda ta' influwenza tat-tjur b'patogenicità gholja fit-tjur li jinsabu fil-Gżira ta' Whalsay, il-Gżejjer Shetland, l-Iskozja, ir-Renju Unit, li giet ikkonfermata fit-30 ta' Mejju 2022 minn analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).
- (12) L-Istati Uniti nnotifikaw lill-Kummissjoni dwar sitt tifqighat ta' influwenza tat-tjur b'patogenicità gholja fit-tjur: tliet tifqighat fl-istat ta' Idaho, l-Istati Uniti, tifqigha wahda fl-istat ta' New Jersey, l-Istati Uniti, tifqigha ohra fl-istat ta' Oregon, l-Istati Uniti, u tifqigha ohra fl-istat ta' Pennsylvania, l-Istati Uniti, li lkoll ġew ikkonfermati fis-17 ta' Mejju 2022 minn analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).
- (13) Barra minn hekk, l-Istati Uniti nnotifikaw ukoll lill-Kummissjoni dwar erba' tifqighat ta' influwenza tat-tjur b'patogenicità gholja fit-tjur: żewġ tifqighat fl-istat ta' Idaho, l-Istati Uniti, tifqigha ohra fl-istat ta' Minnesota, l-Istati Uniti, u tifqigha ohra fl-istat ta' Pennsylvania, l-Istati Uniti, li lkoll ġew ikkonfermati fit-18 ta' Mejju 2022 minn analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).
- (14) Barra minn hekk, l-Istati Uniti nnotifikaw lill-Kummissjoni dwar żewġ tifqighat ta' influwenza tat-tjur b'patogenicità gholja fit-tjur: tifqigha wahda fl-istat ta' Idaho, l-Istati Uniti, u tifqigha ohra fl-istat ta' South Dakota, l-Istati Uniti, li t-tnejn ġew ikkonfermati fid-19 ta' Mejju 2022 minn analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).
- (15) Barra minn hekk, l-Istati Uniti nnotifikaw lill-Kummissjoni dwar tifqigha ta' influwenza tat-tjur b'patogenicità gholja fit-tjur. It-tifqigha tinsab fl-istat ta' Minnesota, l-Istati Uniti, li giet ikkonfermata fil-21 ta' Mejju 2022 minn analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).
- (16) Barra minn hekk, l-Istati Uniti nnotifikaw lill-Kummissjoni dwar tifqigha ta' influwenza tat-tjur b'patogenicità gholja fit-tjur. It-tifqigha tinsab fl-istat ta' Pennsylvania, l-Istati Uniti, li giet ikkonfermata fit-23 ta' Mejju 2022 minn analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).
- (17) L-awtoritajiet veterinarji tal-Kanada, tar-Renju Unit u tal-Istati Uniti stabbilew żona ta' kontroll ta' 10 km madwar l-istabbilimenti affettwati u implimentaw politika ta' eradikazzjoni biex jikkontrollaw il-preżenza tal-influwenza tat-tjur b'patogenicità gholja u jillimitaw it-tixrid ta' dik il-marda.
- (18) Il-Kanada, ir-Renju Unit u l-Istati Uniti pprezentaw l-informazzjoni lill-Kummissjoni dwar is-sitwazzjoni epidemjoloġika fit-territorju tagħhom u l-miżuri li hadu biex jevitaw li l-influwenza tat-tjur b'patogenicità gholja tkompli tinxtred. Dik l-informazzjoni giet evalwata mill-Kummissjoni. Abbażi ta' dik l-evalwazzjoni, u biex jithares l-istatus tas-saħħa tal-annimali fl-Unjoni, jenhtieg li titwaqqaf l-awtorizzazzjoni għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' tjur, ta' prodotti ġerminali tat-tjur, u ta' laham frisk mit-tjur u mill-ghasafar tal-kaċċa miż-żoni bir-restrizzjonijiet stabbiliti mill-awtoritajiet veterinarji tal-Kanada, tar-Renju Unit u tal-Istati Uniti minhabba t-tifqighat riċenti tal-influwenza tat-tjur b'patogenicità gholja.
- (19) Apparti dan, ir-Renju Unit ipprezenta informazzjoni aġġornata dwar is-sitwazzjoni epidemjoloġika fit-territorju tiegħu rigward għaxar tifqighat tal-HPAI fl-istabbilimenti tat-tjur: tmien tifqighat qrib Alford, East Lindsey, Lincolnshire, l-Ingilterra, ir-Renju Unit, li ġew ikkonfermati fil-11, it-12, it-13, l-14 u t-18 ta' Dicembru 2021, tifqigha wahda qrib Grimsby, North East Lincolnshire, Lincolnshire, l-Ingilterra, ir-Renju Unit, li giet ikkonfermata fil-21 ta' Frar 2022 u tifqigha wahda qrib Newtown, Montgomeryshire, Powys, Wales, ir-Renju Unit, li giet ikkonfermata fil-21 ta' Frar 2022. Ir-Renju Unit ipprezenta wkoll il-miżuri li ha biex jevita aktar tixrid ta' dik il-marda. B'mod partikolari, wara dawn it-tifqighat tal-HPAI, ir-Renju Unit implimenta politika ta' eradikazzjoni biex jikkontrolla u jillimita t-tixrid ta' dik il-marda. Barra minn hekk, ir-Renju Unit temm il-miżuri tat-tindif u tad-diżinfazzjoni meħtieġa wara l-implimentazzjoni tal-politika ta' eradikazzjoni fl-istabbilimenti tat-tjur infettati fit-territorju tiegħu.

- (20) Il-Kummissjoni evalwat l-informazzjoni pprezentata mir-Renju Unit u kkonkludiet li tnehhew it-tifqighat tal-HPAI fl-istabbilimenti tat-tjur qrib Alford, East Lindsey, Lincolnshire, l-Ingilterra, ir-Renju Unit, qrib Grimsby, North East Lincolnshire, Lincolnshire, l-Ingilterra, ir-Renju Unit, u qrib Newtown, Montgomeryshire, Powys, Wales, ir-Renju Unit, u li ma ghadx hemm riskju assoċjat mad-dhul fl-Unjoni tal-komoditajiet tat-tjur miż-żoni tar-Renju Unit imnejn kien ġie sospiż id-dhul fl-Unjoni tal-komoditajiet tat-tjur minhabba dawk it-tifqighat.
- (21) Ghalhekk, jenhtieg li l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jiġu emendati skont dan.
- (22) Filwaqt li titqies is-sitwazzjoni epidemjologika attwali fil-Kanada, fir-Renju Unit u fl-Istati Uniti rigward l-influwenza tat-tjur b'patogeniċità għolja u r-riskju serju tal-introduzzjoni tagħha fl-Unjoni, jenhtieg li l-emendi li jridu jsiru fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 b'dan ir-Regolament isiru effettivi b'urgenza.
- (23) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Ġunju 2022.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Ursula VON DER LEYEN

L-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness V huwa emendat kif ġej:

(a) Il-Parti 1 hija emendata kif ġej:

(i) fl-entrata għall-Kanada, ir-ringieli li ġejjin għaž-zoni CA-2.55 sa CA-2.63 jizdiedu wara r-ringieli għaž-zona CA-2.54:

"CA Il-Kanada	CA-2.55	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		3.5.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		3.5.2022	
		Tjur maħsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		3.5.2022	
		Ratiti maħsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		3.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		3.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		3.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		3.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		3.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		3.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		3.5.2022	
	CA-2.56	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		4.5.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		4.5.2022	
		Tjur maħsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		4.5.2022	
		Ratiti maħsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		4.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		4.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		4.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		4.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		4.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		4.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		4.5.2022	



CA-2.57	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1	5.5.2022
	Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1	5.5.2022
	Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1	5.5.2022
	Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1	5.5.2022
	Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1	5.5.2022
	Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1	5.5.2022
	Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1	5.5.2022
	Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1	5.5.2022
	Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1	5.5.2022
	Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1	5.5.2022
CA-2.58	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1	5.5.2022
	Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1	5.5.2022
	Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1	5.5.2022
	Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1	5.5.2022
	Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1	5.5.2022
	Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1	5.5.2022
	Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1	5.5.2022
	Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1	5.5.2022
	Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1	5.5.2022
	Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1	5.5.2022
CA-2.59	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1	5.5.2022
	Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1	5.5.2022
	Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1	5.5.2022
	Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1	5.5.2022

		Flieles ta' ġurnata ġhajr ir-ratiti	DOC	N, P1		5.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		5.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur ġhajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		5.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tat-tjur ġhajr ir-ratiti	HEP	N, P1		5.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		5.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur ġhajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		5.5.2022	
	CA-2.60	Tjur tat-tnissil ġhajr ir-ratiti u t-tjur produttiv ġhajr ir-ratiti	BPP	N, P1		10.5.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		10.5.2022	
		Tjur mahsub għall-iskarnar ġhajr ir-ratiti	SP	N, P1		10.5.2022	
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		10.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata ġhajr ir-ratiti	DOC	N, P1		10.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		10.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur ġhajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		10.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tat-tjur ġhajr ir-ratiti	HEP	N, P1		10.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		10.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur ġhajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		10.5.2022	
	CA-2.61	Tjur tat-tnissil ġhajr ir-ratiti u t-tjur produttiv ġhajr ir-ratiti	BPP	N, P1		12.5.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		12.5.2022	
		Tjur mahsub għall-iskarnar ġhajr ir-ratiti	SP	N, P1		12.5.2022	
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		12.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata ġhajr ir-ratiti	DOC	N, P1		12.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		12.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur ġhajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		12.5.2022	

		Bajd ghat-tifqis tat-tjur ghajr ir-ratiti	HEP	N, P1		12.5.2022	
		Bajd ghat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		12.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda ghat-tifqis tat-tjur ghajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		12.5.2022	
CA-2.62		Tjur tat-tnissil ghajr ir-ratiti u t-tjur produttiv ghajr ir-ratiti	BPP	N, P1		12.5.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		12.5.2022	
		Tjur mahsub għall-iskarnar ghajr ir-ratiti	SP	N, P1		12.5.2022	
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		12.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata ghajr ir-ratiti	DOC	N, P1		12.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		12.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur ghajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		12.5.2022	
		Bajd ghat-tifqis tat-tjur ghajr ir-ratiti	HEP	N, P1		12.5.2022	
		Bajd ghat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		12.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda ghat-tifqis tat-tjur ghajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		12.5.2022	
	CA-2.63		Tjur tat-tnissil ghajr ir-ratiti u t-tjur produttiv ghajr ir-ratiti	BPP	N, P1		13.5.2022
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		13.5.2022	
		Tjur mahsub għall-iskarnar ghajr ir-ratiti	SP	N, P1		13.5.2022	
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		13.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata ghajr ir-ratiti	DOC	N, P1		13.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		13.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur ghajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		13.5.2022	
		Bajd ghat-tifqis tat-tjur ghajr ir-ratiti	HEP	N, P1		13.5.2022	
		Bajd ghat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		13.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda ghat-tifqis tat-tjur ghajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		13.5.2022";	

(ii) fl-entrata ghar-Renju Unit, ir-ringieli għaż-żoni GB-2.59 u GB-2.60 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"GB Ir-Renju Unit	GB-2.59	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		12.12.2021	31.5.2022
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		12.12.2021	31.5.2022
		Tjur maħsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		12.12.2021	31.5.2022
		Ratiti maħsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		12.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		12.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		12.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		12.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		12.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		12.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		12.12.2021	31.5.2022
	GB-2.60	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		13.12.2021	31.5.2022
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		13.12.2021	31.5.2022
		Tjur maħsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		13.12.2021	31.5.2022
		Ratiti maħsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		13.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		13.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		13.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		13.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		13.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		13.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		13.12.2021	31.5.2022";

(iii) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli għaż-żona GB-2.62 huma sostitwiti b'dan li ġej:

<b>"GB</b> Ir-Renju Unit	GB-2.62	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		11.12.2021	31.5.2022
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		11.12.2021	31.5.2022
		Tjur maħsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		11.12.2021	31.5.2022
		Ratiti maħsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		11.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		11.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		11.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		11.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		11.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		11.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		11.12.2021	31.5.2022";

(iv) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli għaż-żoni GB-2.65 u GB-2.66 huma sostitwiti b'dan li ġej:

<b>"GB</b> Ir-Renju Unit	GB-2.65	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Tjur maħsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Ratiti maħsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
	Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		14.12.2021	31.5.2022	
GB-2.66	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		14.12.2021	31.5.2022	

		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		14.12.2021	31.5.2022";

(v) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli għaż-żoni GB-2.71 sa GB-2.73 huma sostitwiti b'dan li ġej:

<b>"GB</b> Ir-Renju Unit	GB-2.71	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
	GB-2.72	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		18.12.2021	31.5.2022

		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
	GB-2.73	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		18.12.2021	31.5.2022";

(vi) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli għaż-żoni GB-2.98 u GB-2.99 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"GB Ir-Renju Unit	GB-2.98	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
		Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		21.2.2022	31.5.2022

GB-2.99	Bajd ghat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
	Bajd ghat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
	Inqas minn 20 bajda ghat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
	Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
	Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
	Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
	Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
	Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
	Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
	Bajd ghat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
	Bajd ghat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
	Inqas minn 20 bajda ghat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		21.2.2022	31.5.2022";

(vii) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli li ġejjin għaż-żona GB-2.122 jziedu wara r-ringieli għaż-żona GB-2.121:

"GB Ir-Renju Unit	GB-2.122	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		30.5.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		30.5.2022	
		Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		30.5.2022	
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		30.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		30.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		30.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		30.5.2022	
		Bajd ghat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		30.5.2022	
		Bajd ghat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		30.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda ghat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		30.5.2022";	



(viii) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli li ġejjin għaż-żoni US-2.210 sa US-2.223 jiżiedu wara r-ringieli għaż-żona US-2.209:

"US L-Istati Uniti	US-2.210	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		17.5.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		17.5.2022	
		Tjur maħsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		17.5.2022	
		Ratiti maħsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		17.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		17.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		17.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		17.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		17.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		17.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		17.5.2022	
	US-2.211	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		17.5.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		17.5.2022	
		Tjur maħsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		17.5.2022	
		Ratiti maħsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		17.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		17.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		17.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		17.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		17.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		17.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		17.5.2022	

US-2.212	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1	17.5.2022
	Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1	17.5.2022
	Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1	17.5.2022
	Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1	17.5.2022
	Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1	17.5.2022
	Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1	17.5.2022
	Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1	17.5.2022
	Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1	17.5.2022
	Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1	17.5.2022
	Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1	17.5.2022
US-2.213	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1	17.5.2022
	Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1	17.5.2022
	Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1	17.5.2022
	Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1	17.5.2022
	Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1	17.5.2022
	Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1	17.5.2022
	Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1	17.5.2022
	Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1	17.5.2022
	Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1	17.5.2022
	Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1	17.5.2022
US-2.214	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1	17.5.2022
	Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1	17.5.2022
	Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1	17.5.2022
	Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1	17.5.2022

		Flieles ta' ġurnata ġhajr ir-ratiti	DOC	N, P1		17.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		17.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur ġhajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		17.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tat-tjur ġhajr ir-ratiti	HEP	N, P1		17.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		17.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur ġhajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		17.5.2022	
	US-2.215	Tjur tat-tnissil ġhajr ir-ratiti u t-tjur produttiv ġhajr ir-ratiti	BPP	N, P1		17.5.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		17.5.2022	
		Tjur mahsub għall-iskarnar ġhajr ir-ratiti	SP	N, P1		17.5.2022	
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		17.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata ġhajr ir-ratiti	DOC	N, P1		17.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		17.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur ġhajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		17.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tat-tjur ġhajr ir-ratiti	HEP	N, P1		17.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		17.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur ġhajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		17.5.2022	
	US-2.216	Tjur tat-tnissil ġhajr ir-ratiti u t-tjur produttiv ġhajr ir-ratiti	BPP	N, P1		18.5.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		18.5.2022	
		Tjur mahsub għall-iskarnar ġhajr ir-ratiti	SP	N, P1		18.5.2022	
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		18.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata ġhajr ir-ratiti	DOC	N, P1		18.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		18.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur ġhajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		18.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tat-tjur ġhajr ir-ratiti	HEP	N, P1		18.5.2022	
	Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		18.5.2022		

		Inqas minn 20 bajda ghat-tifqis tat-tjur ghajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		18.5.2022	
US-2.217		Tjur tat-tnissil ghajr ir-ratiti u t-tjur produttiv ghajr ir-ratiti	BPP	N, P1		18.5.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		18.5.2022	
		Tjur mahsub għall-iskarnar ghajr ir-ratiti	SP	N, P1		18.5.2022	
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		18.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata ghajr ir-ratiti	DOC	N, P1		18.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		18.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur ghajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		18.5.2022	
		Bajd ghat-tifqis tat-tjur ghajr ir-ratiti	HEP	N, P1		18.5.2022	
		Bajd ghat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		18.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda ghat-tifqis tat-tjur ghajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		18.5.2022	
US-2.218		Tjur tat-tnissil ghajr ir-ratiti u t-tjur produttiv ghajr ir-ratiti	BPP	N, P1		18.5.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		18.5.2022	
		Tjur mahsub għall-iskarnar ghajr ir-ratiti	SP	N, P1		18.5.2022	
		Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		18.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata ghajr ir-ratiti	DOC	N, P1		18.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		18.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur ghajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		18.5.2022	
		Bajd ghat-tifqis tat-tjur ghajr ir-ratiti	HEP	N, P1		18.5.2022	
		Bajd ghat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		18.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda ghat-tifqis tat-tjur ghajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		18.5.2022	

US-2.219	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1	18.5.2022	
	Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1	18.5.2022	
	Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1	18.5.2022	
	Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1	18.5.2022	
	Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1	18.5.2022	
	Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1	18.5.2022	
	Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1	18.5.2022	
	Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1	18.5.2022	
	Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1	18.5.2022	
	Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1	18.5.2022	
US-2.220	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1	19.5.2022	
	Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1	19.5.2022	
	Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1	19.5.2022	
	Ratiti mahsuba għall-iskarnar	SR	N, P1	19.5.2022	
	Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1	19.5.2022	
	Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1	19.5.2022	
	Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1	19.5.2022	
	Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1	19.5.2022	
	Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1	19.5.2022	
	Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1	19.5.2022	
US-2.221	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1	19.5.2022	
	Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1	19.5.2022	
	Tjur mahsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1	19.5.2022	

		Ratiti maħsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		19.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		19.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		19.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		19.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		19.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		19.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		19.5.2022	
	US-2.222	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		21.5.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		21.5.2022	
		Tjur maħsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		21.5.2022	
		Ratiti maħsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		21.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		21.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		21.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		21.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		21.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		21.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		21.5.2022	
	US-2.223	Tjur tat-tnissil għajr ir-ratiti u t-tjur produttiv għajr ir-ratiti	BPP	N, P1		23.5.2022	
		Ratiti tat-tnissil u ratiti produttivi	BPR	N, P1		23.5.2022	
		Tjur maħsub għall-iskarnar għajr ir-ratiti	SP	N, P1		23.5.2022	
		Ratiti maħsuba għall-iskarnar	SR	N, P1		23.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata għajr ir-ratiti	DOC	N, P1		23.5.2022	
		Flieles ta' ġurnata tar-ratiti	DOR	N, P1		23.5.2022	
		Inqas minn 20 eżemplar tat-tjur għajr ir-ratiti	POU-LT20	N, P1		23.5.2022	

		Bajd għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HEP	N, P1		23.5.2022	
		Bajd għat-tifqis tar-ratiti	HER	N, P1		23.5.2022	
		Inqas minn 20 bajda għat-tifqis tat-tjur għajr ir-ratiti	HE-LT20	N, P1		23.5.2022”;	

(b) Il-Parti 2 hija emendata kif ġej:

(i) fl-entrata għall-Kanada, ir-ringieli li ġejjin għaž-żoni CA-2.55 sa CA-2.63 jiżdiedu wara r-ringieli għaž-żona CA-2.54:

“Il-Kanada	CA-2.55	British Columbia - Latitudni 49.17, Longitudni -123.1 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3km PZ: Richmond 10km SZ: Vancouver, Westham Island, Tilbury Island u Delta
	CA-2.56	Ontario - Latitudni 44.13, Longitudni -79.31 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3km PZ: Mt Albert u Holt 10km SZ: Alder, Zephyr, Sandford, Cedar Valley, Pleasantville, Vivian, Siloam, Roseville u Ballantrae
	CA-2.57	Alberta - Latitudni 50.56, Longitudni -111.97 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3km PZ: Brooks 10km SZ: Cassils
	CA-2.58	British Columbia - Latitudni 49.87, Longitudni -119.43 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3km PZ: Kelowna 10km SZ: South Kelowna u Myra
	CA-2.59	Ontario - Latitudni 44.12, Longitudni -79.33 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3km PZ: Holt 10km SZ: Maple Hill, Ravenshoe, Alder, Mt Albert, East Gwillimbury, Newmarket, Pleasantville, Cedar Valley, Vivian u Ballantrae
	CA-2.60	British Columbia - Latitudni 49.72, Longitudni -124.92 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3km PZ: Comox 10km SZ: Grantham, Courtenay u Royston
	CA-2.61	Alberta - Latitudni 53.76, Longitudni -112.02 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3km PZ: Hairy Hill u Norma 10km SZ: Boian u Warwick

CA-2.62	Saskatchewan - Latitudni 49.47, Longitudni -103.58 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3km PZ: Halbrite 10km SZ: Weyburn
CA-2.63	Saskatchewan - Latitudni 50.0, Longitudni -102.98 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3km PZ: Glenavon 10km SZ: Huronville.”;

(ii) fl-entrata għar-Renju Unit, id-deskrizzjoni li ġejja taż-żona GB-2.122 tizzied wara d-deskrizzjoni taż-żona GB-2.121:

“Ir-Renju Unit	GB-2.122	Fil-Gżira ta’ Whalsay, il-Gżejjer Shetland, l-Iskozja, ir-Renju Unit: Iż-żona li tinsab fiċ-ċirku b’raġġ ta’ 10km biċ-ċentru fuq il-koordinati deċimali WGS84 N60.34 u W1.01.”;
----------------	----------	--

(iii) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli li ġejjin għaž-żoni US-2.210 sa US-2.223 jizziedu wara r-ringieli għaž-żona US-2.209:

“L-Istati Uniti	US-2.210	L-Istat ta’ Idaho - Ada 06 Il-Kontea ta’ Ada: Żona ċirkolari b’raġġ ta’ 10km li jibda mill-punt fit-Tramuntana (koordinati tal-GPS: 116.2942052°W 43.7596877°N)
	US-2.211	L-Istat ta’ Idaho - Canyon 03 Il-Kontea ta’ Canyon: Żona ċirkolari b’raġġ ta’ 10km li jibda mill-punt fit-Tramuntana (koordinati tal-GPS: 116.5601572°W 43.6373214°N).
	US-2.212	L-Istat ta’ Idaho - Canyon 05 Il-Kontea ta’ Canyon: Żona ċirkolari b’raġġ ta’ 10km li jibda mill-punt fit-Tramuntana (koordinati tal-GPS: 116.5252876°W 43.7007781°N).
	US-2.213	L-Istat ta’ New Jersey Il-Kontea ta’ Monmouth: Żona ċirkolari b’raġġ ta’ 10km li jibda mill-punt fit-Tramuntana (koordinati tal-GPS: 74.4899182°W 40.1937298°N).
	US-2.214	L-Istat ta’ Oregon: Il-Kontea ta’ Lane: Żona ċirkolari b’raġġ ta’ 10km li jibda mill-punt fit-Tramuntana (koordinati tal-GPS: 123.1040971°W 44.2377266°N).
	US-2.215	L-Istat ta’ Pennsylvania - Berks 07 Il-Kontea ta’ Berks: Żona ċirkolari b’raġġ ta’ 10km li jibda mill-punt fit-Tramuntana (koordinati tal-GPS: 76.2189347°W 40.4722983°N).
	US-2.216	L-Istat ta’ Idaho - Canyon 06 Il-Kontea ta’ Canyon: Żona ċirkolari b’raġġ ta’ 10km li jibda mill-punt fit-Tramuntana (koordinati tal-GPS: 117.0345763°W 43.8710421°N).



US-2.217	L-Istat ta' Idaho - Canyon 07 Il-Kontea ta' Canyon: Żona ċirkolari b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt fit-Tramuntana (koordinati tal-GPS: 116.5738993°W 43.6703578° N).
US-2.218	L-Istat ta' Minnesota - Kandiyohi 09 Il-Kontea ta' Kandiyohi: Żona ċirkolari b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt fit-Tramuntana (koordinati tal-GPS: 95.1435678°W 45.1627774° N).
US-2.219	L-Istat ta' Pennsylvania - Berks 08 Il-Kontea ta' Berks: Żona ċirkolari b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt fit-Tramuntana (koordinati tal-GPS: 76.0252129°W 40.5701955°N).
US-2.220	L-Istat ta' Idaho - Ada 08 Il-Kontea ta' Ada: Żona ċirkolari b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt fit-Tramuntana (koordinati tal-GPS: 116.4369480°W 43.5751494°N).
US-2.221	L-Istat ta' South Dakota Il-Kontea ta' Codington: Żona ċirkolari b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt fit-Tramuntana (koordinati tal-GPS: 97.4206029°W 45.0104929°N).
US-2.222	L-Istat ta' Minnesota Il-Kontea ta' Dakota: Żona ċirkolari b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt fit-Tramuntana (koordinati tal-GPS: 93.1415862°W 44.5914563°N).
US-2.223	L-Istat ta' Pennsylvania - Berks 09 Il-Kontea ta' Berks: Żona ċirkolari b'raġġ ta' 10km li jibda mill-punt fit-Tramuntana (koordinati tal-GPS: 76.0276477°W 40.5655261°N).";

(2) fl-Anness XIV, il-Parti 1 hija emendata kif ġej:

(i) fl-entrata għall-Kanada, ir-ringieli li ġejjin għaż-żoni CA-2.55 sa CA-2.63 jizdiedu wara r-ringieli għaż-żona CA-2.54:

"CA Il-Kanada	CA-2.55	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		3.5.2022	
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		3.5.2022	
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		3.5.2022	
	CA-2.56	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		4.5.2022	
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		4.5.2022	
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		4.5.2022	
	CA-2.57	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		5.5.2022	
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		5.5.2022	
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		5.5.2022	

CA-2.58	Laħam frisk tat-tjur ġħajr ir-ratiti	POU	N, P1		5.5.2022	
	Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		5.5.2022	
	Laħam frisk tal-ġħasafar tal-kaċċa	GBM	P1		5.5.2022	
CA-2.59	Laħam frisk tat-tjur ġħajr ir-ratiti	POU	N, P1		5.5.2022	
	Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		5.5.2022	
	Laħam frisk tal-ġħasafar tal-kaċċa	GBM	P1		5.5.2022	
CA-2.60	Laħam frisk tat-tjur ġħajr ir-ratiti	POU	N, P1		10.5.2022	
	Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		10.5.2022	
	Laħam frisk tal-ġħasafar tal-kaċċa	GBM	P1		10.5.2022	
CA-2.61	Laħam frisk tat-tjur ġħajr ir-ratiti	POU	N, P1		12.5.2022	
	Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		12.5.2022	
	Laħam frisk tal-ġħasafar tal-kaċċa	GBM	P1		12.5.2022	
CA-2.62	Laħam frisk tat-tjur ġħajr ir-ratiti	POU	N, P1		12.5.2022	
	Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		12.5.2022	
	Laħam frisk tal-ġħasafar tal-kaċċa	GBM	P1		12.5.2022	
CA-2.63	Laħam frisk tat-tjur ġħajr ir-ratiti	POU	N, P1		13.5.2022	
	Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		13.5.2022	
	Laħam frisk tal-ġħasafar tal-kaċċa	GBM	P1		13.5.2022";	

(ii) fl-entrata ġħar-Renju Unit, ir-ringieli ġħaž-żoni GB-2.59 u GB-2.2.60 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"GB Ir-Renju Unit	GB-2.59	Laħam frisk tat-tjur ġħajr ir-ratiti	POU	N, P1		12.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		12.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tal-ġħasafar tal-kaċċa	GBM	P1		12.12.2021	31.5.2022
	GB-2.60	Laħam frisk tat-tjur ġħajr ir-ratiti	POU	N, P1		13.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		13.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tal-ġħasafar tal-kaċċa	GBM	P1		13.12.2021	31.5.2022";

(iii) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli għaż-żona GB-2.62 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“GB Ir-Renju Unit	GB-2.62	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		11.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		11.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		11.12.2021	31.5.2022”;

(iv) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli għaż-żoni GB-2.65 u GB-2.66 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“GB Ir-Renju Unit	GB-2.65	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		14.12.2021	31.5.2022
	GB-2.66	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		14.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		14.12.2021	31.5.2022”;

(v) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli għaż-żoni GB-2.71 sa GB-2.73 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“GB Ir-Renju Unit	GB-2.71	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		18.12.2021	31.5.2022
	GB-2.72	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		18.12.2021	31.5.2022
	GB-2.73	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		18.12.2021	31.5.2022
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		18.12.2021	31.5.2022”;

(vi) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli għaż-żoni GB-2.98 u GB-2.99 huma sostitwiti b'dan li ġej:

<b>"GB</b> Ir-Renju Unit	GB-2.98	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		21.2.2022	31.5.2022
	GB-2.99	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		21.2.2022	31.5.2022
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		21.2.2022	31.5.2022";

(vii) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli li ġejjin għaż-żona GB-2.122 jiżdedu wara r-ringieli għaż-żona GB-2.121:

<b>"GB</b> Ir-Renju Unit	GB-2.122	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		30.5.2022	
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		30.5.2022	
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		30.5.2022";	

(viii) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli li ġejjin għaż-żoni US-2.210 sa US-2.223 jiżdedu wara r-ringieli għaż-żona US-2.209:

<b>"US</b> L-Istati Uniti	US-2.210	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		17.5.2022	
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		17.5.2022	
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		17.5.2022	
	US-2.211	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		17.5.2022	
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		17.5.2022	
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		17.5.2022	
	US-2.212	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		17.5.2022	
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		17.5.2022	
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		17.5.2022	
	US-2.213	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		17.5.2022	
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		17.5.2022	
		Laħam frisk tal-għasafar tal-kaċċa	GBM	P1		17.5.2022	

US-2.214	Laham frisk tat-tjur ghajr ir-ratiti	POU	N, P1		17.5.2022	
	Laham frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		17.5.2022	
	Laham frisk tal-ghasafar tal-kaċċa	GBM	P1		17.5.2022	
US-2.215	Laham frisk tat-tjur ghajr ir-ratiti	POU	N, P1		17.5.2022	
	Laham frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		17.5.2022	
	Laham frisk tal-ghasafar tal-kaċċa	GBM	P1		17.5.2022	
US-2.216	Laham frisk tat-tjur ghajr ir-ratiti	POU	N, P1		18.5.2022	
	Laham frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		18.5.2022	
	Laham frisk tal-ghasafar tal-kaċċa	GBM	P1		18.5.2022	
US-2.217	Laham frisk tat-tjur ghajr ir-ratiti	POU	N, P1		18.5.2022	
	Laham frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		18.5.2022	
	Laham frisk tal-ghasafar tal-kaċċa	GBM	P1		18.5.2022	
US-2.218	Laham frisk tat-tjur ghajr ir-ratiti	POU	N, P1		18.5.2022	
	Laham frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		18.5.2022	
	Laham frisk tal-ghasafar tal-kaċċa	GBM	P1		18.5.2022	
US-2.219	Laham frisk tat-tjur ghajr ir-ratiti	POU	N, P1		18.5.2022	
	Laham frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		18.5.2022	
	Laham frisk tal-ghasafar tal-kaċċa	GBM	P1		18.5.2022	
US-2.220	Laham frisk tat-tjur ghajr ir-ratiti	POU	N, P1		19.5.2022	
	Laham frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		19.5.2022	
	Laham frisk tal-ghasafar tal-kaċċa	GBM	P1		19.5.2022	
US-2.221	Laham frisk tat-tjur ghajr ir-ratiti	POU	N, P1		19.5.2022	
	Laham frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		19.5.2022	
	Laham frisk tal-ghasafar tal-kaċċa	GBM	P1		19.5.2022	
US-2.222	Laham frisk tat-tjur ghajr ir-ratiti	POU	N, P1		21.5.2022	
	Laham frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		21.5.2022	
	Laham frisk tal-ghasafar tal-kaċċa	GBM	P1		21.5.2022	

	US-2.223	Laħam frisk tat-tjur għajr ir-ratiti	POU	N, P1		23.5.2022	
		Laħam frisk tar-ratiti	RAT	N, P1		23.5.2022	
		Laħam frisk tal-ghasafar tal-kaċċa	GBM	P1		23.5.2022".	

# RAKKOMANDEZZJONIJIET

**RAKKOMANDEZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/915**

**tad-9 ta' Ġunju 2022**

**dwar il-kooperazzjoni operazzjonali fl-infurzar tal-liġi**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 87(3) u l-Artikolu 89, flimkien mal-Artikolu 292, tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi hija essenzjali biex jiġi indirizzat it-theddid għas-sigurtà u biex jiġi żgurat il-funzjonament tajjeb taż-żona Schengen. Huwa essenzjali li persuni ma jithallewx jaħarbu mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi sempliċiment billi jiċċaqalqu minn Stat Membru għal iehor. Kooperazzjoni transkonfinali msahha fl-infurzar tal-liġi bejn l-awtoritajiet kollha tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri ser tgħin biex jittejjbu l-prevenzjoni, il-kxif u l-investigazzjoni ta' reati kriminali fl-Unjoni. Din il-kooperazzjoni msahha tkopri azzjonijiet transkonfinali bejn żewġ Stati Membri jew aktar, bħal insewiment transkonfinali u sorveljanza transkonfinali, u azzjonijiet tranżnazzjonali, bħal operazzjonijiet kongunti, li jinvolvu l-iskjerament ta' uffiċjali tal-infurzar tal-liġi fi Stati Membri oħra.
- (2) Insewiment transkonfinali u sorveljanza transkonfinali huma strumenti indispensabbli ta' kooperazzjoni operazzjonali fl-infurzar tal-liġi li mingħajrhom xi persuni jistgħu jaħarbu mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi billi jaqsmu l-fruntiera biex jiehdu vantaġġ mill-bidla tal-ġurisdizzjoni u n-nuqqas ta' kontinwità tal-azzjoni tal-infurzar tal-liġi. Jenhtieg li jkun rakkomandat li l-Istati Membri jindirizzaw il-limitazzjonijiet eżistenti li xi whud mill-istati Membri stabbilew, peress li johlqu ostakli li jxekklu t-tweittiq ta' tali azzjonijiet fit-territorju tagħhom. Huwa wkoll neċessarju li, filwaqt li jiġu rispettati l-kompetenzi tal-awtoritajiet ġudizzjarji ta' kull Stat Membru, certi regoli ta' involviment f'operazzjonijiet transkonfinali tal-infurzar tal-liġi jiġu aġġustati biex jiġu mmonitorjati u detenuti persuni taht sorveljanza transkonfinali, f'insewiment transkonfinali u waqt operazzjonijiet kongunti.
- (3) L-istabbiliment ta' viġilanzi kongunti permanenti u ta' mezzi oħra ta' operazzjonijiet kongunti huwa neċessarju biex jiġu indirizzati attivitajiet kriminali u l-isfidi għall-kooperazzjoni operazzjonali fl-infurzar tal-liġi li ġgħib magħha l-mobbiltà permanenti u dejjem akbar tal-persuni, tal-merkanzija u tas-servizzi fl-Unjoni. Bl-iskambju ta' informazzjoni, l-istrutturi eżistenti, bħaċ-Centri ta' Kooperazzjoni tal-Pulizija u tad-Dwana (PCCC), għandhom rwol ewlieni fil-għieda kontra l-kriminalità transkonfinali. Fejn rilevanti, jenhtieg li l-PCCC ikunu jistgħu jappoġġaw il-viġilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra bbażati fuq analiżi kondiviża tar-riskji u valutazzjoni tal-htigijiet, f'konformità mar-rekwiżiti legali applikabbli, sabiex jipprevjenu u jikxfu reati transkonfinali mwettqa f'żoni ta' fruntieri interni tal-Unjoni u jappoġġaw investigazzjonijiet f'dawk ir-reati transkonfinali.
- (4) Sabiex l-Istati Membri, il-Kunsill u l-Kummissjoni jiksbu stampa kwantitattiva akkurata tas-sitwazzjoni attwali tal-implimentazzjoni tal-attivitajiet ta' kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi fl-Unjoni, jenhtieg li jkun rakkomandat li l-Istati Membri, fuq bażi annwali, jiġbru data u jirrapportaw dik l-istatistika. Dik l-istatistika tista' tipprovdi għarfien dettaljat u fehim aktar fil-fond tal-htigijiet tal-Istati Membri u ta' kwalunkwe kwistjoni potenzjali li jenhtieg tiġi indirizzata fil-livell tal-Unjoni.

- (5) In-networks kriminali jieħdu vantaġġ min-nuqqas ta' kontrolli fuq il-fruntieri interni tal-Unjoni biex ikomplu bl-attivitajiet kriminali tagħhom. Il-viġilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra huma għodod siewja biex jiġi miġġieled kull tip ta' kriminalità transkonfinali.
- (6) Fejn rilevanti u xieraq, jenhtieg li jkun possibbli li l-Istati Membri jimplementaw ir-rakkomandazzjonijiet dwar il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi fil-kuntest tal-Pjattaforma Multidixiplinari Ewropea Kontra t-Theddid Kriminali (EMPACT) biex jiġu indirizzati t-theddidiet identifikati u prijoritarji kkawżati mill-kriminalità internazzjonali serja u organizzata. Perezempju, il-viġilanzi kongunti mmirati huma strument flessibbli bbażat fuq attivitajiet tal-pulizija mmexxija mill-intelligence li jistgħu jiġu inizjalati mill-awtoritajiet rilevanti tal-infurzar tal-liġi. Il-viġilanzi kongunti mmirati jistgħu jiġu użati wkoll mill-Istati Membri flimkien ma' azzjonijiet operazzjonali oħra fil-pjanijiet ta' azzjoni operazzjonali (OAPs) tal-EMPACT biex jiġu indirizzati oqsma speċifiċi ta' kriminalità prijoritarji.
- (7) Id-disponibbiltà limitata tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi li l-Istati Membri jistgħu jiskjeraw barra mill-pajjiż u n-nuqqas ta' skjerament koordinat abbażi ta' analiżi kongunta minn qabel jistgħu jneħħu l-effettività tal-iskjerament tal-infurzar tal-liġi fi Stati Membri oħra. Biex tiġi ssimplifikata l-ġestjoni amministrattiva u loġistika tal-viġilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra, jenhtieg li jkun rakomandat li tiġi stabbilita pjattaforma ta' appoġġ b'dimensjoni pan-Ewropea. Permezz ta' tali pjattaforma ta' appoġġ, l-Istati Membri jistgħu jiskambjaw informazzjoni dwar il-htigijiet tagħhom u jiffacilitaw l-iskjerament effiċjenti u effettivi ta' viġilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra sabiex iżommu u jsaħħu l-ordni u s-sikurezza pubbliċi, jipprevjenu reati kriminali, u jgħinu biex jiġu indirizzati mewġiet speċifiċi ta' kriminalità f'postijiet ewlenin, f'mument speċifiċi u f'sitwazzjonijiet speċifiċi. Fejn xieraq, il-pjattaforma ta' appoġġ tista' tibbenefika minn finanzjament tal-Unjoni, u appoġġ amministrattiv u loġistiku mill-Agenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) stabbilita bir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>.
- (8) Il-komunikazzjoni u l-aċċess għall-informazzjoni disponibbli huma kritiċi għas-suċċess tal-kooperazzjoni operazzjonali tal-infurzar tal-liġi transkonfinali. Jenhtieg li jkun rakkomandat li l-Istati Membri jippermettu li l-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi li jaġixxu fi Stat Membru ieħor ikollhom aċċess f'ħin reali għal informazzjoni miżmuma fis-sistemi ta' informazzjoni tal-Unjoni permezz tal-Portal Ewropew ta' Tfittxija (ESP) u għall-bażijiet tad-data nazzjonali rilevanti tagħhom permezz ta' soluzzjonijiet mobbli, bħal apparati portabbli jew kompjuters tal-infurzar tal-liġi mmuntati fil-karrozza, f'konformità mad-drittijiet ta' aċċess applikabbli u mal-liġi applikabbli tal-Unjoni u dik nazzjonali. Jenhtieg li jkun rakkomandat li l-informazzjoni pprovduta lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru ieħor tkun limitata għal dik meħtieġa mill-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi għat-tweqqif ta' dmirijietom matul il-kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi. Jenhtieg ukoll li jkun rakkomandat li l-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi li jaġixxu fi Stat Membru ieħor ikunu mghammra b'mezzi ta' komunikazzjoni mobbli affidabbli u siguri, kapaċi jikkonnettjaw f'ħin reali, bħal għodod ta' messaġġi istantanji, li jiffunzjonaw bejn il-fruntieri sabiex jikkomunikaw direttament mal-awtoritajiet tagħhom u mal-awtoritajiet tal-Istat Membru ospitanti. Huwa neċessarju li tiġi żgurata l-interkonnnettività ta' mezzi ta' komunikazzjoni siguri bejn il-fruntieri li, bħala minimu, jippermettu l-użu sigur ta' mezzi ta' komunikazzjoni mobbli f'ħin reali, kif ukoll il-ġeolokalizzazzjoni tal-vetturi tal-infurzar tal-liġi użati mill-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi, perezempju permezz ta' traċċar bil-GPS jew droni, matul operazzjoni transkonfinali tal-infurzar tal-liġi.

Għalhekk, jenhtieg li jkun rakkomandat li l-Istati Membri, skont il-htigijiet speċifiċi tagħhom, jaġhmlu użu mis-soluzzjonijiet tekniċi li jiġu pprovduti, perezempju, mill-Europol fuq il-parir b'mod partikolari tal-laboratorju tal-innovazzjoni tagħha, kif ukoll abbażi tal-ħidma u l-proġetti rilevanti taċ-Ċentru ta' Innovazzjoni Ewropew għas-sigurtà interna, minn gruppi ta' esperti apposta bħall-Grupp Ewlieni dwar Komunikazzjonijiet Sikuri u n-Network Ewropew għas-Servizzi Teknoloġiċi tal-Infurzar tal-Liġi (ENLETS), kif ukoll minn proġetti bħall-proġett BroadWay. L-Istati Membri jistgħu wkoll jiżguraw din il-konnnettività billi s-sistemi miruta jiġu interkonnessi ma' Stati Membri ġirien.

- (9) Kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali effettiva fl-infurzar tal-liġi tinneċessita li nimxu lejn kultura komuni tal-Unjoni tal-infurzar tal-liġi. L-istabbiliment ta' korsijiet ta' taħriġ inizjali kongunt, bħal dawk stabbiliti minn Spanja u Franza f'Valdemoro, ta' programmi ta' skambju bejn il-kadetti tal-infurzar tal-liġi dwar kwistjonijiet relatati ma' dik il-kooperazzjoni u korsijiet ta' żvilupp kontinwu dwar dawk il-kwistjonijiet għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi u għall-

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Agenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u li jissostitwixxi u jħassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2009/371/GAI, 2009/934/GAI, 2009/935/GAI, 2009/936/GAI u 2009/968/GAI (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 53).



investigaturi tal-kriminalità huwa strumentali fil-konsolidazzjoni tal-hiliet, tal-gharfien u tal-fiducja. Huwa importanti li l-Istati Membri jinkludu, fi hdan il-korsijiet ta' tahrig inizzjali nazzjonali taghhom għall-kadetti tal-infurzar tal-liġi, il-possibbiltà ta' kors dwar il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi. Huwa importanti wkoll li l-Istati Membri jfittxu li jfasslu jew jaġġustaw, f'kooperazzjoni mal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tahrig fl-Infurzar tal-Liġi (CEPOL) stabbilita bir-Regolament (UE) 2015/2219 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup>, il-korsijiet dwar il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi, u li l-Istati Membri jipprovdu tahrig lingwistiku li jintuza għat-tahrig nazzjonali kontinwu tal-uffiċjali.

Jistgħu jiġu previsti perkorsi tal-karriera għall-kadetti tal-infurzar tal-liġi u l-uffiċjali li jikkompletaw tali korsijiet ta' tahrig. Jenhtieg li jkun rakkomandat li l-Istati Membri jkomplu jagħmlu wkoll l-aħjar użu mis-CEPOL billi jinfurmaw lis-CEPOL bil-htigijiet ta' tahrig taghhom, jappoġġaw l-attivitajiet tas-CEPOL u jikkontribwixxu għall-allinjament tal-portafoll ta' tahrig taghhom mal-prijoritajiet relatati mal-kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi stabbiliti fil-Valutazzjonijiet Strateġiċi tal-Htigijiet ta' Tahrig tal-UE (EU-STNA). Jenhtieg li jkun rakkomandat li l-Istati Membri jirriflettaw dwar il-possibbiltà li jinholqu programmi ta' tahrig u skambju kongunti pan-Ewropej fuq skala kbira u fit-tul għall-kadetti tal-infurzar tal-liġi u għall-uffiċjali fil-qasam tal-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi.

- (10) Minhabba l-importanza tal-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni fir-rigward tal-kwistjonijiet indirizzati f'din ir-Rakkomandazzjoni, u b'mod partikolari l-implimentazzjoni tagħha, jenhtieg li jkun hemm punt ta' diskussjoni permanenti dwar il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi fil-grupp ta' hidma rilevanti tal-Kunsill. Dak il-grupp ta' hidma jista' jservi bhala forum permanenti għall-Istati Membri biex jiddiskutu dawk il-kwistjonijiet, inkluż il-konverġenza tar-regoli u l-ftehimiet taghhom, miżuri oħra biex jiġu indirizzati l-ostakoli għall-effettività u l-effiċjenza tal-operazzjonijiet ta' kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi, ir-rapportar dwar il-progress li jkun sar, kif ukoll kwistjonijiet relatati mal-gwida u l-prattiki tajbin neċessarji.
- (11) Jenhtieg li jkun rakkomandat li jingħata effett lil din ir-Rakkomandazzjoni fi żmien raġonevoli. Jenhtieg ukoll li jkun rakkomandat li l-Istati Membri, hekk kif ikun raġonevolment possibbli, jibdew process biex jirrevedu fejn rilevanti u xieraq, ir-regoli nazzjonali u l-ftehimiet bilaterali u multilaterali ma' Stati Membri oħra sabiex jagħtu effett lil din ir-Rakkomandazzjoni.
- (12) Din ir-Rakkomandazzjoni ma taffettwax ir-regoli dwar il-garr u l-użu ta' armi tas-servizz, inkluż f'sitwazzjonijiet ta' difiża ta' oħrajn, l-użu ta' privileġġi tat-traffiku fit-toroq, l-użu ta' mezzi tekniċi biex jitwettqu sorveljanzi transkonfinali jew jitwettqu kontrolli tal-identità u d-detenzjoni ta' persuni li jippruvaw jevitaw tali kontrolli. Bl-istess mod, ir-regoli dwar l-istabbiliment ta' dak li jaqa' fl-ambitu tal-kooperazzjoni ġudizzjarja jew dak li jehtieg awtorizzazzjoni minn awtorità ġudizzjarja jenhtieg li lanqas ma jiġu affettwati.
- (13) Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza, id-definizzjonijiet u l-garanziji li jinsabu f'din ir-Rakkomandazzjoni jenhtieg li, fejn rilevanti, ikunu bbażati fuq il-liġi applikabbli tal-Unjoni u interpretati f'konformità magħhom, b'mod partikolari l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen tal-14 ta' Ġunju 1985 bejn il-Gvernijiet tal-Istati tal-Unjoni Ekonomika tal-Benelux, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja u r-Repubblika Franċiża dwar it-tnehhija bil-mod ta' kontrolli fil-fruntieri komuni taghhom <sup>(3)</sup> (KIFS), b'mod partikolari l-Artikoli 39 sa 46 tagħha, u d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2008/615/ĠAI <sup>(4)</sup> u 2008/616/ĠAI <sup>(5)</sup> (d-"Deċiżjonijiet ta' Prüm"), b'mod partikolari l-Artikoli 17 sa 19 tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI. L-istess japplika għar-referenzi għall-htieġa li tiġi rispettata l-liġi nazzjonali fejn il-liġi tal-Unjoni diġà tirreferi għall-istandards nazzjonali.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (UE) 2015/2219 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tahrig fl-Infurzar tal-Liġi (CEPOL) u li jissostitwixxi u jhassar ir-Regolament tal-Kunsill 2005/681/ĠAI (GU L 319, 4.12.2015, p. 1).

<sup>(3)</sup> ĠU L 239, 22.9.2000, p. 19.

<sup>(4)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 1);

<sup>(5)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-ġlieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (GU L 210, 6.8.2008, p. 12).

- (14) Il-progress li sar biex jingħata effett lil din ir-Rakkomandazzjoni jenhtieg li jiġi rieżaminat wara ċertu perjodu ta' zmien. Għalhekk, mhux aktar tard minn sentejn wara l-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni, jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta l-progress li jkun sar u tippreżenta rapport wara li tkun ikkonsultat lill-Istati Membri. Dak ir-rapport jenhtieg li jiġi diskuss fil-Kunsill bil-ħsieb fost l-oħrajn li l-Kummissjoni tipproponi atti legalment vinkolanti tal-liġi tal-Unjoni jekk tali atti jkunu neċessarji fil-qasam tal-kooperazzjoni operazzjonali fl-infurzar tal-liġi.
- (15) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), id-Danimarka mhijiex qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni u mhijiex marbuta biha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha. Peress li din ir-Rakkomandazzjoni tibni fuq *l-acquis* ta' Schengen, id-Danimarka, f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, jenhtieg li tiddeċiedi, fi zmien sitt xhur wara li l-Kunsill ikun iddeċieda dwar din ir-Rakkomandazzjoni, jekk tkunx ser timplimentaha fil-liġi nazzjonali tagħha.
- (16) Din ir-Rakkomandazzjoni, bl-eċċezzjoni għat-taqsimiet 2.1, 2.2 u 2.3, tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen li fih l-Irlanda tiehu sehem, f'konformità mal-Artikolu 5(1) tal-Protokoll Nru 19 dwar *l-acquis* ta' Schengen integrat fil-qafas tal-Unjoni Ewropea, anness mat-TUE u mat-TFUE, u l-Artikolu 6(2) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE <sup>(6)</sup>; l-Irlanda għalhekk qed tiehu sehem fl-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni.
- (17) Fir-rigward tal-Iżlanda u n-Norveġja, din ir-Rakkomandazzjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u mir-Repubblika tal-Iżlanda u mir-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn tal-aħħar mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen <sup>(7)</sup> fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punt H tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE <sup>(8)</sup>.
- (18) Fir-rigward tal-Iżvizzera, din ir-Rakkomandazzjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen <sup>(9)</sup> fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punt H tad-Deċiżjoni 1999/437/KE moqri b'mod kongunt mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE <sup>(10)</sup> u mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/149/ĠAI <sup>(11)</sup>.
- (19) Fir-rigward tal-Liechtenstein, din ir-Rakkomandazzjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-ażzejjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein għall-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-

<sup>(6)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tiehu sehem fxi dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20).

<sup>(7)</sup> ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

<sup>(8)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arrangamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31).

<sup>(9)</sup> ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

<sup>(10)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konkluzjoni fisem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 1).

<sup>(11)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/149/ĠAI tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konkluzjoni f' isem l-Unjoni Ewropea tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 50).

implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen <sup>(12)</sup> fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punt H tad-Deċiżjoni 1999/437/KE moqri b'mod kongunt mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE <sup>(13)</sup> u mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/349/UE <sup>(14)</sup>.

- (20) Fir-rigward ta' Ċipru, it-taqsimiet 2.1 u 2.2 ta' din ir-Rakkomandazzjoni jikkostitwixxu att li jibni fuq jew li huwa relatat mal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Artikolu 3(2) tal-Att tal-Adeżjoni tal-2003.
- (21) Fir-rigward tal-Bulgarija u r-Rumanija, it-taqsimiet 2.1 u 2.2 ta' din ir-Rakkomandazzjoni jikkostitwixxu att li jibni fuq jew li huwa relatat mal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Artikolu 4(2) tal-Att tal-Adeżjoni tal-2005.
- (22) Fir-rigward tal-Kroazja, it-taqsimiet 2.1 u 2.2 ta' din ir-Rakkomandazzjoni jikkostitwixxi att li jibni fuq jew li huwa relatat mal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Artikolu 4(2) tal-Att tal-Adeżjoni tal-2011,

B'DAN JIRRAKKOMANDA:

#### QAFAS ĠENERALI

- (a) Filwaqt li jitqies li din ir-Rakkomandazzjoni ma għandhiex forza legalment vinkolanti, huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jagħtu effett lill-miżuri stipulati fiha f'konformità mal-liġi applikabbli tal-Unjoni, speċjalment dik li jkollha forza legalment vinkolanti;
- (b) Jenhtieg li din ir-Rakkomandazzjoni ma tinftex li qed tftitex li taffettwa r-regoli nazzjonali li jipprevedu setgħat, rwoli, kompetenzi, limitazzjonijiet, salvagwardji jew kondizzjonijiet li ma humiex indirizzati speċifikament f'din ir-Rakkomandazzjoni u li japplikaw għall-attivitàjiet rilevanti ta' kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi skont l-atti tal-liġi tal-Unjoni b'forza legalment vinkolanti, inkluż il-KIFS u d-Deċiżjonijiet ta' Prüm, u għall-liġi nazzjonali f'konformità mal-liġi tal-Unjoni;
- (c) Din ir-Rakkomandazzjoni hija konformi mal-obbligu li jiġu rrispettati d-drittijiet fundamentali u l-prinċipji legali kif imnaqqxa fl-Artikolu 6 TUE inkluż id-dritt għal rimedju effettiv u d-dritt għal proċess imparzjali kif ukoll għall-istandards għolja tal-protezzjoni tad-data stabbiliti fil-liġi tal-Unjoni, speċjalment fid-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(15)</sup>;
- (d) L-Istati Membri jistgħu jzommu fis-seħh jew jadottaw regoli u jikkonkludu ftehimiet li jipprevedu kooperazzjoni aktar mill-qrib mill-miżuri stipulati f'din ir-Rakkomandazzjoni;

<sup>(12)</sup> ĠU L 160, 18.6.2011, p. 21.

<sup>(13)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konkluzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen, relatat mal-abolizzjoni tal-verifiki mal-fruntieri interni u l-moviment tal-persuni (ĠU L 160, 18.6.2011, p. 19).

<sup>(14)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/349/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konkluzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen, relatat b'mod partikolari mal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali u l-kooperazzjoni tal-pulizija (ĠU L 160, 18.6.2011, p. 1).

<sup>(15)</sup> Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li tassar id-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89).

- (e) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jagħtu effett lil din ir-Rakkomandazzjoni mingħajr preġudizzju għall-Konvenzjoni mfassla abbażi tal-Artikolu K.3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, dwar l-assistenza reċiproka u l-kooperazzjoni bejn l-amministrazzjonijiet doganali <sup>(16)</sup> (Napli II).

## SKOP U KAMP TA' APPLIKAZZJONI

Din ir-Rakkomandazzjoni għandha l-għan li ssahħah il-kooperazzjoni operazzjonali tal-infurzar tal-liġi bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi.

Il-kooperazzjoni operazzjonali tal-infurzar tal-liġi tkopri sitwazzjonijiet fejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru joperaw fit-territorju ta' Stat Membru ieħor fil-kuntest ta' azzjonijiet transkonfinali u azzjonijiet tranżnazzjonali oħra bejn żewġ Stati Membri jew aktar, pereżempju matul insewiment transkonfinali, sorveljanza transkonfinali, viġilanzi kongunti jew operazzjonijiet kongunti oħra, jew f'konnessjoni mal-istaġun turistikku jew avveniment tal-massa.

### 1. DEFINIZZJONIJET

Għall-finijiet ta' din ir-Rakkomandazzjoni, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "awtorità tal-infurzar tal-liġi" tfisser l-awtorità kompetenti fit-tifsira tal-Artikolu 87(1) TFUE;
- (b) "insewiment transkonfinali" tfisser operazzjoni tal-infurzar tal-liġi li fiha uffiċjali ta' awtorità tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru jsewgu, f'dak l-Istat Membru, persuna waħda jew aktar u, matul dak l-insewiment, jaqsmu l-fruntiera lejn Stat Membru ieħor u jkomplu b'dak l-insewiment fit-territorju ta' dak l-Istat Membru wiehed jew aktar wara li l-persuna jew il-persuni jkunu qasmu l-fruntiera;
- (c) "sorveljanza transkonfinali" tfisser operazzjoni tal-infurzar tal-liġi li fiha l-uffiċjali ta' awtorità tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru jzommu persuna waħda jew aktar taht sorveljanza, bħala parti minn investigazzjoni kriminali f'dak l-Istat Membru, u jkomplu s-sorveljanza fit-territorju ta' Stat Membru wiehed jew aktar, wara li l-persuna jew il-persuni jkunu qasmu l-fruntiera;
- (d) "operazzjonijiet kongunti" tfisser operazzjonijiet tal-infurzar tal-liġi, inkluż viġilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra, fil-qasam tal-ordni pubbliku, is-sigurtà pubblika u l-prevenzjoni tal-kriminalità, imwettqa b'mod kongunt minn uffiċjali tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' żewġ Stati Membri jew aktar, fejn uffiċjali minn Stat Membru wiehed joperaw fit-territorju ta' Stat Membru ieħor;
- (e) "punt uniku ta' kuntatt" tfisser il-korp ċentrali nazzjonali ddeżinjat għall-kooperazzjoni internazzjonali fl-infurzar tal-liġi f'konformità mat-taqsim "Qafas Generali" ta' din ir-Rakkomandazzjoni;
- (f) "Ċentru ta' Kooperazzjoni tal-Pulizija u tad-Dwana" jew "PCCC" tfisser struttura kongunta ta' infurzar tal-liġi mmirata lejn l-iskambju ta' informazzjoni u l-għoti ta' appoġġ lil attivitajiet oħra ta' infurzar tal-liġi f'żoni tal-fruntieri interni tal-Unjoni, li tkun giet stabbilita minn Stat Membru abbażi ta' ftehim bilaterali jew multilaterali ma' Stat Membru gar wiehed jew aktar u li jinsab fil-viċinanza immedjata tal-fruntieri bejn l-Istati Membri kkonċernati;
- (g) "statistika" tirreferi għad-data mhux personali miġbura mill-Istati Membri u rrapportata lill-Kunsill u lill-Kummissjoni fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi kif stabbilit fit-taqsim 2.

### 2. INDIRIZZAR TAL-OSTAKOLI GĦALL-KOOPERAZZJONI OPERAZZJONALI FL-INFURZAR TAL-LIĠI META L-UFFIĊJALI TAL-INFURZAR TAL-LIĠI JOPERAW FI STAT MEMBRU IEHOR

#### 2.1. Insewiment transkonfinali:

- (a) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri:
  - (i) jiżguraw li t-tipi ta' reati li għalihom jistgħu jitwettqu insewimenti transkonfinali fit-territorju tagħhom ikopru r-reati kriminali elenkati fl-Anness kif ukoll ir-reati kriminali l-oħra kollha li jistgħu jwasslu għal estradizzjoni jew konsenja u, fejn ikunu konformi mal-liġi nazzjonali, jevadu wkoll kontrolli mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi;

<sup>(16)</sup> ĠU C 24, 23.1.1998, p. 2.

- (ii) jippermettu t-tweċċ ta' insegwimenti transkonfinali fit-territorju tagħhom bejn fruntieri fuq l-art, xmajjar, lagi u fl-ajru;
- (iii) jippermettu li insegwimenti transkonfinali jkomplu fit-territorju tagħhom mingħajr ebda limitazzjoni ġeografika jew temporali, sal-wasla tal-uffiċjali mill-awtorità tal-infurzar tal-liġi tagħhom;
- (iv) fuq bażi annwali, jiġbru d-data u jikkompilaw l-istatistika dwar l-insegwimenti transkonfinali mwettqa mill-awtoritajiet tagħhom tal-infurzar tal-liġi u jirrapportaw dik l-istatistika lill-Kunsill u lill-Kummissjoni. Dik l-istatistika annwali tinkludi:
  - l-ghadd ta' insegwimenti transkonfinali li twettqu;
  - l-Istati Membri li fit-territorju tagħhom twettqu l-insegwimenti transkonfinali;
- (b) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jippermettu lill-uffiċjali tal-awtorità tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru ieħor li jwettqu insegwiment transkonfinali fit-territorju tagħhom, jaġhmlu dan li ġej:
  - (i) iġorru l-armi tas-servizz u l-munizzjon u tagħmir ieħor tas-servizz tagħhom;
  - (ii) jużaw l-armi tas-servizz tagħhom f'difiża legittima u, fid-difiża ta' oħrajn f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitanti;
  - (iii) jużaw il-privileġġi tat-traffiku fit-toroq applikabbli fl-Istati Membri fejn isir l-insegwiment transkonfinali;
  - (iv) f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitanti, jużaw is-sistemi tal-GPS tagħhom biex il-vetturi ta' dawk l-uffiċjali li jwettqu insegwimenti transkonfinali jiġu ttraċċati mill-awtorità tal-infurzar tal-liġi ta' dak l-Istat Membru l-ieħor;
  - (v) joperaw mezzi ta' komunikazzjoni sikuri f'fin reali bejn il-fruntieri;
- (c) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jikkunsidraw jippermettu uffiċjali tal-awtorità tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru ieħor, li jwettqu insegwiment transkonfinali fit-territorju tagħhom sabiex iwaqqfu u jzommu taħt arrest persuna segwita f'konformità mal-proċeduri tal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitanti, inkluż b'mezzi ta' koerċizzjoni u forza fiżika, u bid-dritt li jwettqu tiftix ta' sigurtà, waqt li jistennew il-wasla tal-uffiċjali tal-awtorità tal-infurzar tal-liġi tal-Istat Membru ospitanti.

## 2.2. Sorveljanza transkonfinali

- (a) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri:
  - (i) jippermettu t-tweċċ ta' sorveljanza transkonfinali fit-territorju tagħhom fir-rigward ta' persuni suspettati li jkunu qed ihejju għal, wettqu jew ipparteċipaw fi, reat kriminali wiehed jew aktar minn dawk elenkati fl-Anness kif ukoll ir-reati kriminali l-oħra kollha li jistgħu jwasslu għall-estradizzjoni jew il-konsenja, iżda wkoll fir-rigward ta' persuni li jistgħu jwasslu għall-identifikazzjoni jew għat-traċċar ta' tali persuni suspettati;
  - (ii) jiżguraw li sorveljanza transkonfinali tkun tista' titwettaq sabiex jiġi stabbilit jekk twettqux reati kriminali konkreti jew ikunux qed jithejju tali reati;
  - (iii) jippermettu t-tweċċ ta' sorveljanza transkonfinali fit-territorju tagħhom bejn fruntieri fuq l-art, il-baħar, xmajjar, lagi u fl-ajru;
  - (iv) abbażi ta' proċeduri maqbula b'mod kongunt, jippermettu u jiffacilitaw il-ġbir flimkien ta' materjal, għall-fini tat-tweċċ b'mod aktar effiċjenti ta' sorveljanza transkonfinali;
  - (v) jiddeżinjaw awtorità ċentrali jew awtoritajiet biex jikkoordinaw is-sorveljanzi transkonfinali 'l ġewwa u 'l barra, biex ikunu parti mill-punt uniku ta' kuntatt jew biex ikunu jistgħu jaħdmu f'kooperazzjoni mill-qrib miegħu, u biex ikunu kapaċi jipproċessaw u jaġhmlu talbiet għall-awtorizzazzjoni 24 siegħa kuljum, sebat ijiem fil-ġimgħa.

- (b) Huwa rakkomandat li l-Istati Membri jippermettu lill-uffiċjali tal-awtorità tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru ieħor li jkunu qed iwettqu sorveljanza transkonfinali fit-territorju tagħhom, jagħmlu dan li ġej:
- (i) iġorru l-armi tas-servizz u l-munizzjon u tagħmir ieħor tas-servizz tagħhom;
  - (ii) jużaw l-armi tas-servizz tagħhom f'difiża legittima u, fid-difiża ta' oħrajn f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitanti;
  - (iii) f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitanti, jużaw il-mezzi tekniċi neċessarji biex iwettqu s-sorveljanza transkonfinali, inkluż permezz ta' traċċar bil-GPS, droni, tagħmir tal-awdjo u tal-vidjo;
  - (iv) joperaw il-mezzi ta' komunikazzjoni sikuri tagħhom f'hin reali bejn il-fruntieri.

### 2.3. Operazzjonijiet kongunti

- (a) Huwa rakkomandat li l-Istati Membri jippermettu lill-uffiċjali tal-awtorità tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru ieħor involuti f'operazzjonijiet kongunti mwettqa fit-territorju tagħhom, dment li jinghataw setgħat simili u li jiġu pprovduti tagħmir simili, inklużi uniformijiet, lill-uffiċjali tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tagħhom stess, li tal-inqas jagħmlu dan li ġej:
- (i) iwettqu kontrolli tal-identità u jzommu taħt arrest lil kwalunkwe persuna li ttiprova tevita kontroll tal-identità;
  - (ii) jilbsu l-uniformi tagħhom u jgħorru l-arma tas-servizz tagħhom u l-munizzjon u tagħmir ieħor tas-servizz tagħhom;
  - (iii) jużaw l-armi tas-servizz tagħhom f'difiża legittima u fid-difiża ta' oħrajn;
  - (iv) joperaw il-mezzi ta' komunikazzjoni sigura f'hin reali bejn il-fruntieri jew jagħtu possibiltajiet oħra għall-komunikazzjoni transkonfinali, għal dak il-għan, jenħtieġ li jiġu previsti l-prekundizzjonijiet tekniċi neċessarji għal komunikazzjoni sikura f'hin reali;
- (b) huwa rakkomandat li l-Istati Membri jikkoordinaw l-operazzjonijiet kongunti f'kazijiet fejn jitwettqu operazzjonijiet multipli mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tagħhom;
- (c) Huwa rakkomandat li l-Istati Membri, fuq bażi annwali, jiġbru data u jikkompilaw statistika dwar il-viġilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra mwettqa mill-awtoritajiet tagħhom tal-infurzar tal-liġi fit-territorju ta' Stati Membri oħra u jirrapportaw dik l-istatistika lill-Kunsill u lill-Kummissjoni. Dik l-istatistika annwali tinkludi:
- (i) l-għadd ta' operazzjonijiet ta' viġilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra li twettqu;
  - (ii) l-Istati Membri li fit-territorju tagħhom ikunu twettqu l-viġilanzi kongunti jew l-operazzjonijiet kongunti l-oħra.

### 3. ĊENTRI TA' KOOPERAZZJONI TAL-PULIZIJA U TAD-DWANA

- (a) Huwa rakkomandat li l-Istati Membri li jospitaw jew jipparteċipaw f'PCCC, jiżguraw li, minbarra l-fokus eżistenti tagħhom fuq l-iskambju ta' informazzjoni, il-PCCCs iwettqu l-kompiti li ġejjin:
- (i) jiffacilitaw, jappoġġaw u, fejn rilevanti, jikkoordinaw viġilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra fiż-żoni tal-fruntieri interni tal-Unjoni;

- (ii) jikkontribwixxu għal analiżi kongunta ta' reati transkonfinali speċifiċi għaż-żona tagħhom tal-fruntiera interna tal-Unjoni, jew jipproduċu tali analiżi, u, fejn xieraq, jikkondividu din l-analiżi permezz tal-punt uniku ta' kuntatt nazzjonali mal-awtoritajiet nazzjonali rilevanti, Stati Membri oħra u mal-aġenziji u l-korpi kompetenti tal-Unjoni, bħall-Europol, il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta stabbilita bir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(17)</sup> u l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/352/KE, KEFA, Euratom <sup>(18)</sup>;
- (iii) jappoġġaw investigazzjonijiet dwar reati transkonfinali li jseħhu fiż-żoni tal-fruntieri interni tal-Unjoni;
- (b) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jsaħħu l-kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi u jadottaw l-aħjar Prattiki rigward tali kooperazzjoni mal-Istati ġirien tagħhom, fuq bażi bilaterali jew multilaterali, inkluż permezz ta' għases tal-pulizija kongunti u PCCCs.
4. PJATTAFORMA TA' APPOĠĠ GĦAL VIĠILANZI KONGUNTI U OPERAZZJONIJET KONGUNTI OĦRA
- (a) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jstabilixxu pjattaforma ta' appoġġ li tippermetti l-identifikazzjoni u r-reġistrazzjoni ċentralizzata tal-htigijiet ta' kull Stat Membru mingħajr it-trażmissjoni ta' xi data personalifir-rigward tal-organizzazzjoni ta' viġilanzi kongunti jew operazzjonijiet kongunti oħra:
- (i) fpostijiet li huma ta' importanza partikolari għall-prevenzjoni u għall-ġlieda kontra l-kriminalità, bħal ċentri kriminali ewlenin jew żoni turistiċi li jżuru turisti minn Stati Membri oħra;
- (ii) matul ġemgħat tal-massa u avvenimenti ewlenin li x'aktarx jattiraw viżitaturi minn Stati Membri oħra bħal avvenimenti sportivi kbar jew summits internazzjonali;
- (iii) fkaż ta' diżastru jew incident serju, f'koordinazzjoni mal-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (UCPM), u b'mod partikolari ċ-Centru ta' Koordinazzjoni tar-Reazzjoni f'każ ta' Emergenza (ERCC) <sup>(19)</sup>;
- (b) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri:
- (i) jipprovdu lill-pjattaforma ta' appoġġ informazzjoni dwar il-htigijiet tagħhom u ċ-ċirkostanzi tat-talba biex iżommu l-ordni u s-sigurtà pubbliċi u jipprevjenu reati kriminali;
- (ii) jinnominaw, skont in-natura tal-operazzjonijiet kongunti, punt ta' kuntatt xieraq bħala punt ta' kuntatt nazzjonali għal tali viġilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra u għat-trażmissjoni ta' informazzjoni rilevanti.
5. ŻGURAR TA' AĊĊESS EFFETTIV GĦALL-INFORMAZZJONI U L-KOMUNIKAZZJONI
- (a) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jiżguraw li l-uffiċjali tal-awtoritajiet tagħhom tal-infurzar tal-liġi involuti fil-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali tal-infurzar tal-liġi koperta minn din ir-Rakkomandazzjoni u li jaġixxu fit-territorju ta' Stat Membru ieħor:
- (i) ikollhom aċċess remot sigur għall-bażijiet ta' data nazzjonali tagħhom stess u għall-bażijiet ta' data tal-Unjoni u dawk internazzjonali permezz tal-ESP, kif permess skont il-liġi tal-Unjoni u l-liġi nazzjonali tagħhom, li jippermettilhom iwettqu l-funzjonijiet tagħhom ta' infurzar tal-liġi fit-territorju ta' Stat Membru ieħor bħala parti mill-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali tal-infurzar tal-liġi, bħat-twettiq ta' kontrolli tal-identità;
- (ii) jistgħu jużaw mezzi ta' komunikazzjoni siguri f'hin reali li jkunu kapaċi joperaw fit-territorju ta' Stat Membru ieħor, li jippermettulhom jikkomunikaw direttament mal-awtorità tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri tagħhom u mal-uffiċjali tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istat Membru l-ieħor jew tal-Istati Membri kkonċernati;

<sup>(17)</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624 (ĠU L 295, 14.11.2019, p. 1).

<sup>(18)</sup> Id-Deciżjoni 1999/352/KE, KEFA, Euratom tal-Kummissjoni tat-28 ta' April 1999 li Twaqqaf l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) (GU L 136, 31.5.1999, p. 20).

<sup>(19)</sup> Matul krizijiet u emergenzi (l-aktar marbuta ma' diżastri jew incidenti kbar), kwalunkwe Stat Membru jew pajjiż terz affettwat jista' jitlob protezzjoni ċivili jew assistenza umanitarja permezz tal-UCPM. L-ERCC imbagħad jikkoordina, jiffacilita u jikkofinanzja r-rispons tal-Istati Membri għat-talba għal assistenza.

- (b) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jiżguraw komunikazzjoni sigura f'hin reali bejn il-fruntieri jew bl-użu tas-soluzzjonijiet tekniċi li għandhom jinghataw, pereżempju, mill-Europol, minn gruppi ta' esperti apposta jew minn proġetti ffinanzjati mill-Unjoni, jew mill-interkonezzjoni ta' sistemi miruta ma' Stati Membri ġirien.

6. TAHRIG' KONĠUNT U ŻVILUPP PROFESSJONALI RELATATI MAL-KOOPERAZZJONI OPERAZZJONALI TRANSKONFINALI FL-INFURZAR TAL-LIĠI

Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri:

- (a) jinkludu l-possibbiltà ta' kors dwar il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi fil-korsijiet ta' taħriġ inizjali biex il-kadetti tal-infurzar tal-liġi jiġi familjarizzati mal-kultura Ewropea tal-infurzar tal-liġi;
- (b) sakemm dan ikun raġonevolment implimentabbli fl-istrutturi nazzjonali, flimkien mal-Istati Membri ġirien, jistabbilixxu korsijiet konġunti ta' taħriġ inizjali u programmi ta' skambju għall-kadetti tagħhom tal-infurzar tal-liġi dwar il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi;
- (c) ifittxu li jfasslu jew jaġġustaw, f'kooperazzjoni mas-CEPOL fuq talba tal-Istati Membri, il-korsijiet nazzjonali tagħhom dwar il-kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi, li jintużaw għat-taħriġ nazzjonali fl-iżvilupp professjonali kontinwu tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi;
- (d) jistabbilixxu korsijiet u inizjattivi konġunti kontinwi ta' żvilupp professjonali għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi biex jiżviluppaw hliet u għarfien dwar il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi, b'mod partikolari dwar il-liġi rilevanti, ir-regoli ta' involviment, l-għodod, it-tekniki, il-mekkanizmi, il-proċeduri u l-aħjar prattiki;
- (e) ifittxu li jfasslu u joffru perkorsi tal-karriera għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi li jikkompletaw korsijiet ta' taħriġ inizjali konġunti, programmi ta' skambju jew korsijiet speċifiċi ta' kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi;
- (f) jipprovdu taħriġ lingwistiku u taħriġ lill-uffiċjali tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi li x'aktarx ikunu involuti f'kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi dwar proċeduri operazzjonali, il-liġi amministrattiva u kriminali, il-proċeduri kriminali ta' Stati Membri ohra u l-awtoritajiet li għandhom jikkuntattjaw fi Stati Membri ohra;
- (g) b'kunsiderazzjoni dovuta għall-ħtiġijiet tal-Istati Membri, ifittxu li jallinjaw il-portafoll ta' taħriġ mal-prijoritajiet marbuta mal-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi kif jinsabu fil-EU-STNAs;
- (h) jinformat lis-CEPOL dwar il-ħtiġijiet tagħhom għal taħriġ fir-rigward tal-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi u jappoġġaw l-attivitajiet rilevanti tas-CEPOL, sabiex is-CEPOL tkun tista' tikkontribwixxi għat-taħriġ tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi;
- (i) jikkunsidraw il-possibbiltà li jinholqu programmi ta' taħriġ u skambju konġunti pan-Ewropej fuq skala kbira u fit-tul għall-kadetti tal-infurzar tal-liġi u għall-uffiċjali fil-qasam tal-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali tal-infurzar tal-liġi.

7. DISPOŻIZZJONIJET FINALI

- (a) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jiddiskutu u jmexxu 'l quddiem il-kwistjonijiet koperti minn din ir-Rakkomandazzjoni, b'mod partikolari kwistjonijiet relatati mal-implimentazzjoni tagħha;
- (b) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jagħmlu użu sħiħ mill-appoġġ finanzjarju disponibbli permezz tal-istrument għal appoġġ finanzjarju għall-kooperazzjoni tal-pulizija, il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità, u l-ġestjoni tal-kriżijiet stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 513/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(20)</sup> (iFond għas-Sigurtà Interna – Pulizija) biex itejbu u jintensifikaw il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali;

<sup>(20)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 513/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi, bhala parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna, l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża u li jhassar id-Deciżjoni Nru 574/2007/KE (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 93).



- (c) Huwa rakkomandat li, meta jagħtu effett lil din ir-Rakkomandazzjoni, l-Istati Membri, malli jkun raġonevolment possibbli wara d-data tal-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni u fejn rilevanti, jibdew il-proċess ta' rieżami tar-regoli nazzjonali u tal-ftehimiet bilaterali u multilaterali tagħhom dwar il-kooperazzjoni operazzjonali fl-infurzar tal-liġi ma' Stati Membri ohra.
- (d) Huwa rakkomandat li, mhux aktar tard minn sentejn wara d-data tal-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni, il-Kummissjoni tivvaluta l-effett mogħti lil din ir-Rakkomandazzjoni mill-Istati Membri u, wara li tkun ikkonsultat lill-Istati Membri, tippubblika rapport u tippreżentah lill-Kunsill.

Magħmul fil-Lussemburgu, id-9 ta' Ġunju 2022.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

É. DUPOND-MORETTI

---

## ANNEX

**Lista ta' reati kriminali msemmija fis-subtaqsimiet 2.1 u 2.2**

- Partecipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali;
- terroriżmu;
- traffikar ta' bnedmin;
- sfruttament sesswali tat-tfal u pornografija tat-tfal;
- traffikar illeċitu ta' drogi narkotiċi u sustanzi psikotropiċi;
- traffikar illeċitu ta' armi, munizzjon u splussivi;
- korruzzjoni, inkluż tixhim;
- frodi, inkluża dik li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif definit fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>;
- ħasil ta' flus ta' rikavat minn attività kriminali;
- falsifikazzjoni ta' flus, inkluż tal-euro;
- kriminalità tal-informatika;
- kriminalità ambjentali, inkluż it-traffikar illeċitu fi speċijiet ta' annimali fil-periklu u fi speċijiet u varjetajiet ta' pjanti fil-periklu;
- faċilitazzjoni ta' dhul u residenza mhux awtorizzati;
- omiċidju volontarju u offiżi gravi fuq il-persuna;
- kummerċ illeċitu ta' organi u tessuti tal-bniedem;
- ħtif ta' persuni, żamma illegali ta' persuni u tehid ta' ostaġġi;
- razzizzmu u ksenofobija;
- serq organizzat jew bl-użu ta' armi;
- traffikar illeċitu f'beni kulturali, inkluż oġġetti antiki u opri tal-arti;
- frodi b'għemil qarrieqi;
- rikattar organizzat u estorsjoni;
- falsifikazzjoni u piraterija ta' prodotti;
- falsifikazzjoni ta' dokumenti amministrattivi u t-traffikar tagħhom;
- falsifikazzjoni ta' mezzi ta' hłas;
- traffikar illeċitu ta' sustanzi ormonali u ta' promoturi oħrajn ta' tkabbir;
- traffikar illeċitu ta' materjali nukleari jew radjoattivi;
- traffikar ta' vetturi misruqin;
- stupru;
- ħruq doluż;
- reati li jaqgħu fil-ġurisdizzjoni tal-Qorti Kriminali Internazzjonali;
- ħtif illegali ta' inġenji tal-ajru/bastimenti, inġenji tal-ispazju;
- sabotagġ.

---

<sup>(1)</sup> Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).



ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)